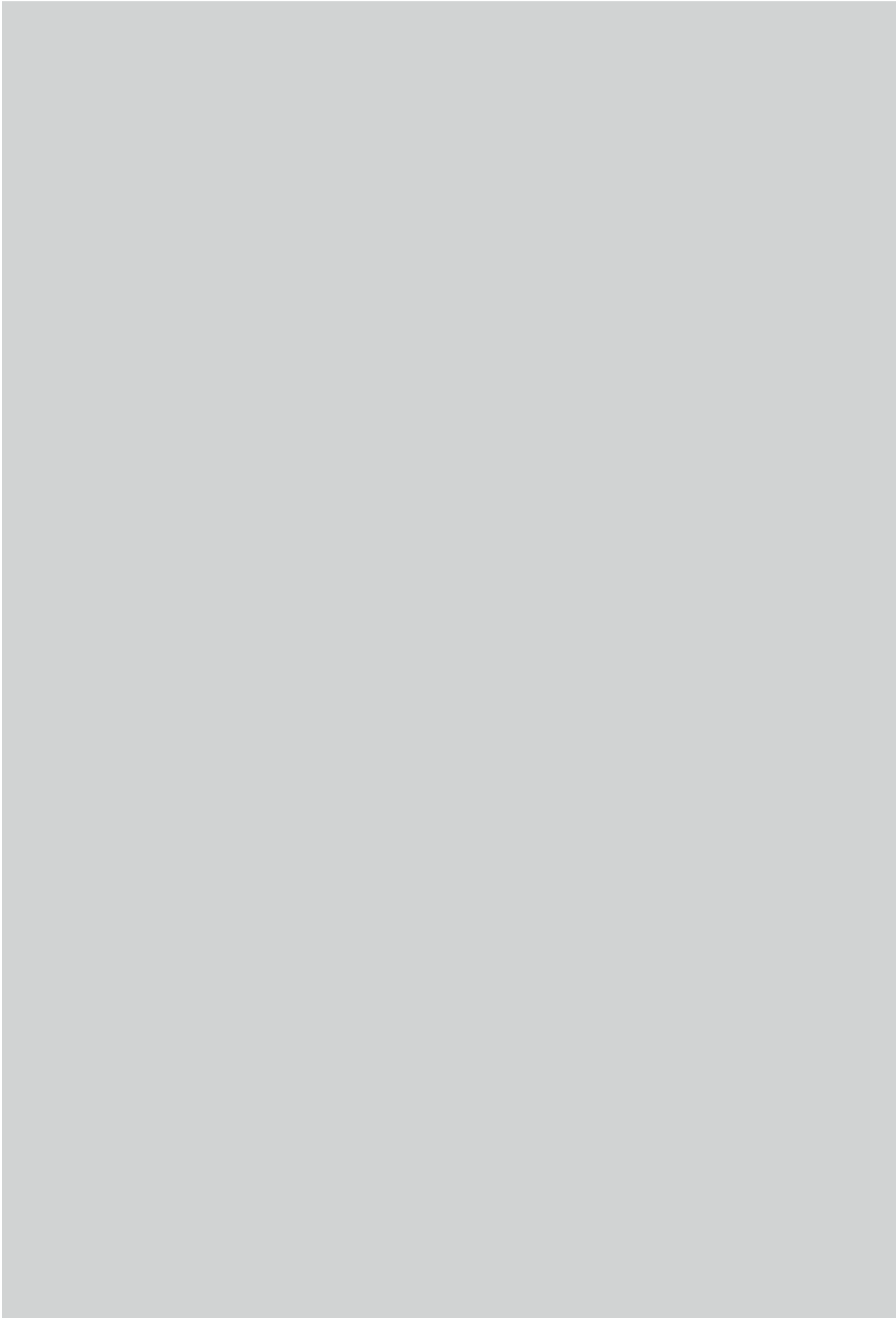


wellness
pool&spa

appiani



3
100% MADE IN ITALY

5
L'emozione dell'acqua
The emotion of water
L'émotion de l'eau
Die Emotion des Wassers
La emoción del agua
Вода, вызывающая эмоции
水带给你的感受

7
Applicazioni
Fields of application
Domaines d'application
Anwendungsbereiche
Campos de aplicación
Области применения
應用領域

27
Prodotti
Products
Produits
Erzeugnisse
Productos
Продукты
產品

35
Informazioni Tecniche
Technical information
Informations techniques
Technische Informationen
Información técnica
Техническая информация
技术资讯

appiani

100% MADE IN ITALY

Fondata a Treviso nel 1873, Appiani crea da sempre ceramiche per l'architettura coniugando una ricerca estetica continua all'alto contenuto tecnologico. Grazie alla pressatura a secco di smalti e argille, il mosaico ceramico di Appiani risulta essere estremamente resistente ad urti e abrasioni garantendo eccezionali standard di qualità e resistenza 100% Made in Italy. Queste caratteristiche rendono il mosaico ceramico estremamente versatile, un vero e proprio tessuto capace di adattarsi ad ogni ambiente domestico: dal bagno alla cucina, fino all'outdoor e alle aree umide come piscine, centri termali e benessere.

L'ampia gamma di finiture, di decori geometrici e di combinazioni di colori aprono orizzonti potenzialmente infiniti per la realizzazione di superfici multimateriche e policrome, per soddisfare ogni esigenza progettuale. Le capacità decorative del mosaico ceramico Appiani e la stonatura delle tessere lo rendono perfetto a rivestimento e a pavimento in ogni ambiente della casa, ma anche per outdoor sofisticati ed accoglienti o per ambienti wellness come piscine e spazi benessere. Le soluzioni Custom Made by Appiani garantiscono estrema flessibilità progettuale e decorativa grazie alla possibilità di infinite combinazioni di finiture, colori e superfici. Ideali per rivestimenti decorati, rappresentano soluzioni valide anche per la realizzazione di pavimenti di grandi o piccole superfici dal forte carattere artistico e architettonico.

Founded in Treviso in 1873, Appiani has always been synonymous with ceramics for architecture with advanced technical and aesthetic qualities. Due to the dry pressing of glazes and clays, Appiani's ceramic mosaics are extremely resistant to impacts and abrasions, ensuring exceptional standards of all-Italian quality and durability. Such features make these ceramic mosaics extremely versatile and fabric-like, capable of adapting to any home environment, from the bathroom to the kitchen, and even in outdoor and wet areas such as swimming pools, spas and wellness facilities. The wide range of finishes, geometric patterns and colour combinations offer potentially infinite possibilities for the construction of surfaces in a variety of materials and colours, thus meeting any project requirement. A high decorative potential and the use of rounded tiles make the Appiani ceramic mosaics the perfect choice for the floors and walls of any part of the home, but also for sophisticated and welcoming outdoor areas and for wellness environments such as swimming pools and spas. Appiani's custom-made solutions ensure absolute design and decorative flexibility, through endless combinations of finishes, colours and surfaces. Ideal for decorative coatings, they are also suitable for the execution of large or small floor areas with a strong artistic or architectural personality.

Fondée à Trévise en 1873, Appiani est une entreprise qui crée depuis toujours des céramiques pour l'architecture, en conjuguant une recherche esthétique continue au contenu technologique élevé. Grâce au pressage à sec d'émaux et d'argile, la mosaïque d'Appiani est très résistante aux chocs et abrasions en garantissant des standards qualitatifs et de résistance exceptionnels, 100% Made in Italy. Ces caractéristiques permettent à la mosaïque en céramique d'être extrêmement versatile, un véritable tissu en mesure de s'adapter à n'importe quelle pièce de la maison : de la salle de bain à la cuisine, jusqu'à l'extérieur et aux zones humides comme les piscines, les centres thermal et de bien-être. La vaste gamme de finitions, de décors géométriques et d'associations de couleurs ouvrent des horizons potentiellement infinis pour la réalisation de surfaces multi-matières et polychromes, pour satisfaire chaque besoin conceptuel. Les capacités décoratives de la mosaïque en céramique Appiani et la moulure des carreaux de céramique la rendent parfaite comme revêtement et plancher, dans n'importe quelle pièce de la maison, mais aussi pour des extérieurs sophistiqués et accueillants ou pour des espaces bien-être comme des piscines. Les solutions Custom Made by Appiani garantissent une extrême flexibilité conceptuelle et décorative grâce à la possibilité de combinaisons infinies de finitions, couleurs et surfaces. Elles sont idéales pour des revêtements décorés et représentent des solutions valides même pour la réalisation de planchers de grandes ou de petites surfaces, au fort caractère artistique et architectural.

Das im Jahr 1873 in Treviso gegründete Unternehmen Appiani kreiert seit jeher Keramik für die Architektur und vereint dabei kontinuierliche ästhetische Forschung mit hohem technologischem Inhalt. Dank der Trockenpressung von Glasuren und Tönen ist das Keramikmosaik von Appiani äußerst schlagfest und abriebbeständig und garantiert außergewöhnlich hohe Standards in Bezug auf Qualität und Widerstandsfähigkeit – zu 100% Made in Italy. Durch diese Eigenschaften ist das Keramikmosaik extrem vielseitig, eine regelrechte Textur, die sich jedem Raum des Hauses anzupassen vermag: von Bad und Küche bis hin zu Außen- sowie Nass- und Feuchtbereichen wie Schwimmbädern oder Thermal- und Wellnessanlagen. Die breite Palette an Ausführungen, geometrischen Dekoren und Farbkombinationen sorgt für schier unendliche Möglichkeiten bei der Erschaffung von Flächen mit ansprechenden Material- und Farbmixen und wird unterschiedlichsten planerischen Bedürfnissen gerecht. Sein dekoratives Potential und die abgerundeten Mosaiksteine machen das Keramikmosaik von Appiani nicht nur für Bodenbeläge und Wandverkleidungen in jedem Raum des Hauses perfekt, sondern auch für edle Außen- und Wellnessbereiche wie Pools oder Wohlfühlöasen. Die maßgeschneiderten Lösungen Custom Made by Appiani sorgen dank unendlicher Kombinationsmöglichkeiten von Ausführungen, Farben und Oberflächen für extreme planerische und dekorative Flexibilität. Daher sind sie für dekorative Wandverkleidungen ebenso ideal wie für wirkungsvolle Bodenbeläge großer wie kleiner Flächen mit starkem künstlerischem und architektonischem Charakter.

Fundada en Treviso en 1873, Appiani se centra en la creación de una cerámica de uso arquitectónico que combina una investigación estética continua con un elevado contenido tecnológico. Gracias al prensado en seco de los esmaltes y arcillas, el mosaico cerámico de Appiani es extremadamente resistente a los impactos y abrasiones, lo que garantiza unos estándares de calidad y durabilidad 100% Made in Italy. Estas características lo convierten en un mosaico cerámico extremadamente versátil, un verdadero tejido capaz de adaptarse a cualquier ambiente del hogar: desde el baño hasta la cocina, pasando también por zonas de exteriores y húmedas como piscinas, balnearios y centros wellness. La amplia gama de acabados, patrones geométricos y combinaciones de colores abren horizontes potencialmente infinitos para la creación de superficies policromas y heterogéneas en cuanto a los materiales, en miras a satisfacer cualquier requisito posible. La capacidad decorativa del mosaico cerámico de Appiani y la redondez de sus teselas hacen que sea perfecto tanto para revestimientos como para pavimentos en cualquier estancia de la casa, pero también para ambientes de exteriores sofisticados y acogedores o para zonas wellness, tales como piscinas y zonas de spa. Las soluciones personalizadas Custom Made by Appiani proporcionan una gran flexibilidad en el diseño y la decoración, gracias a la posibilidad de crear infinitas combinaciones de acabados, colores y superficies. Ideales para revestimientos decorativos, representan soluciones idóneas también para la realización de pavimentos de grandes o pequeñas superficies con un intenso carácter artístico y arquitectónico.

С самого своего основания в 1873 году компания Appiani из Тревизо создаёт керамические изделия для архитектурных нужд, сочетая поиск эстетических решений с высокотехнологичной базой. За счёт сухого прессования эмалей и глинистых материалов керамическая мозаика фирмы Appiani обладает чрезвычайно высокой устойчивостью против ударов, истирания и царапин, что обеспечивает соблюдение исключительных стандартов качества и прочности 100% итальянской продукции. Эти характеристики делают керамическую мозаику совершенно универсальной, и она, подобно ткани, может использоваться в любом помещении дома: от ванной комнаты до кухни, а также в наружных и влажных зонах, например, в бассейнах, водолечебницах и оздоровительных центрах. Благодаря широкому диапазону покрытий, геометрических узоров и цветовых комбинаций, открываются потенциально бесконечные просторы для реализации разнофактурных и многоцветных поверхностей и удовлетворения всех проектировочных нужд. Декоративные свойства керамической мозаики Appiani и скруглённая форма составных элементов делают её пригодной для облицовки стен и напольных покрытий в любых помещениях дома, а также для изысканной и приятной отделки наружных пространств и оздоровительных комплексов, в частности - бассейнов и фитнес-центров. Решения фирмы Appiani, выполненные под заказ, отличаются высокой проектной и оформительской гибкостью за счёт бесконечных комбинаций отделки, расцветок и видов поверхностей. Они идеально подходят для декоративной облицовки и прекрасно применяются для реализации высокохудожественных и архитектурных напольных покрытий больших и малых размеров.

Appiani was founded in Treviso in 1873, and has always been synonymous with ceramic products for the building industry, and its pursuit of aesthetic and high-end technical components has been integrated into its products. With the help of dry pressing technology and the ceramic mosaic material, Appiani's ceramic mosaic has excellent impact and wear resistance. This ensures that the product has a high quality standard and durability, which is 100% Italian-made. This type of ceramic mosaic has a very wide range of uses, becoming a material that is suitable for any home environment: from the bathroom to the kitchen, to outdoor and wet areas such as swimming pools, spas and wellness facilities (such as swimming pools, hot springs, spas and wellness centers). The rich surface decoration, geometric patterns and color combinations provide unlimited possibilities to meet any design needs. Appiani's ceramic mosaic has the ability to decorate the edges of ceramic tiles, making it most suitable for decorating any part of the home, but also for sophisticated and welcoming outdoor areas and for wellness environments such as swimming pools and spas. Appiani's custom-made solutions ensure absolute design and decorative flexibility, through endless combinations of finishes, colors and surfaces. Ideal for decorative coatings, they are also suitable for the execution of large or small floor areas with a strong artistic or architectural personality.



Elisyum Resort & Spa, Rhodes, Greece

L'emozione dell'acqua
The emotion of water
L'émotion de l'eau
Die Emotion des Wassers
La emoción del agua
Вода, вызывающая эмоции
水带给你的感受

Il mosaico ceramico di Appiani rappresenta la soluzione ideale per la realizzazione e personalizzazione di piscine pubbliche e private e di ambienti SPA come Saune o Hamman, contraddistinguendosi per la qualità e capacità espressiva del suo materiale. Piscine, saune, sale da bagno, spa, beauty farm, grazie al mosaico ceramico di Appiani, si caratterizzano di nuove valenze espressive dove la tecnicità del prodotto si sposa con la funzione e la sua capacità decorativa. Grazie ad un know how maturato in quasi 150 anni di storia, Appiani rappresenta il partner ideale con cui sviluppare un progetto complesso come quello di una piscina o di una SPA. Un team di esperti affianca il progettista nella realizzazione di qualsiasi tipo di piscina fornendo il giusto supporto in tutte le fasi del percorso progettuale, dalla definizione delle necessità, alla definizione degli spazi, dal sopralluogo all'installazione e alla posa in opera.

Appiani ceramic mosaics are the ideal choice when building and customising public or private pools, and spa areas such as saunas or Turkish baths, all of which will stand out for the quality and expressive capacity of the material used. With Appiani ceramic mosaics, areas such as pools, saunas, bathrooms, spas and beauty farms will take on new expression, combining advanced technical, functional and aesthetic qualities. Nearly 150 years in the business make Appiani the ideal partner with which to develop complex pool or spa projects. A team of experts will assist the designer in creating any type of pool, providing adequate support at all stages of the design process, from requirements analysis through to siting, inspection and installation.

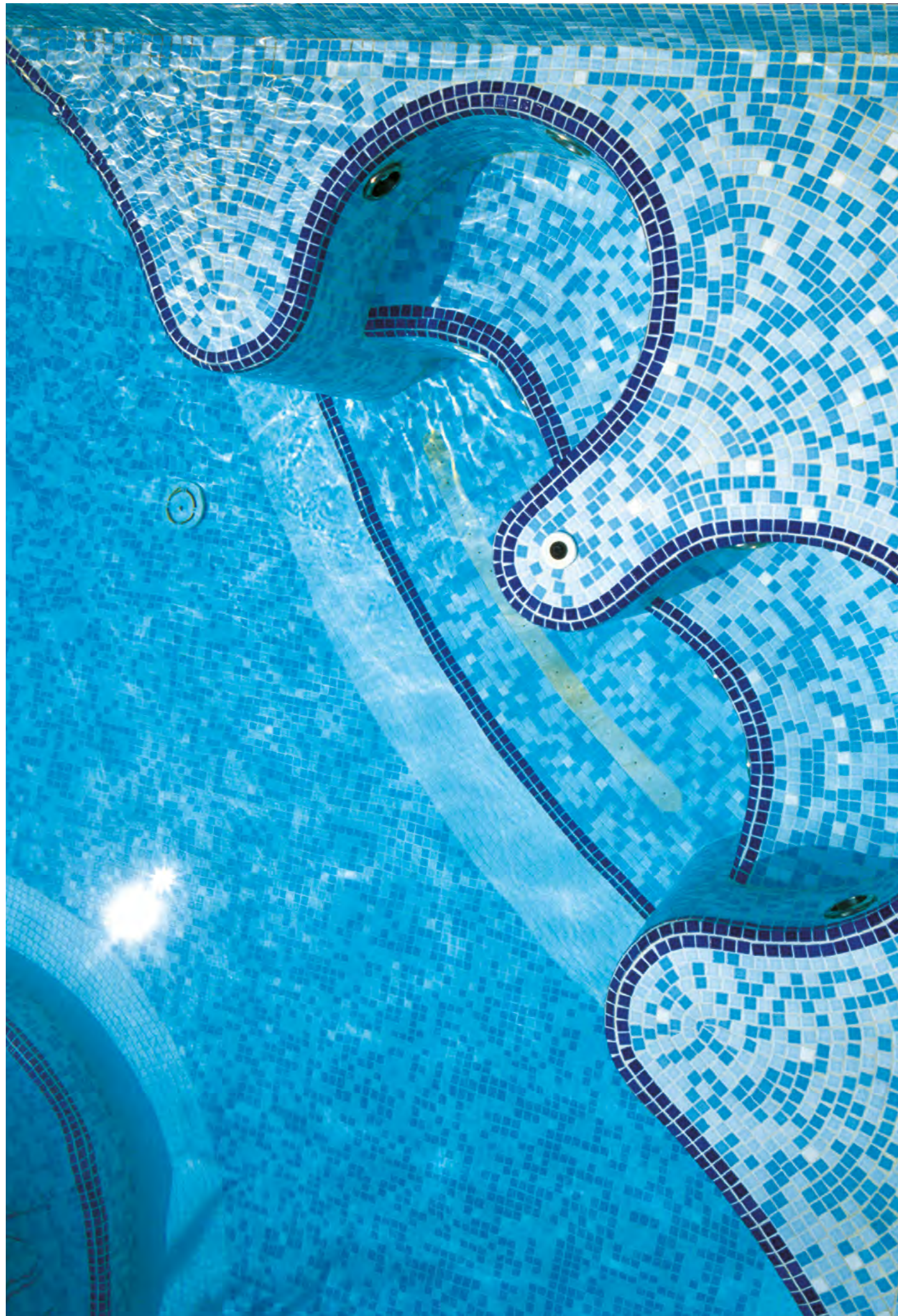
El mosaico cerámico de Appiani es una solución ideal para la creación y personalización de piscinas públicas y privadas y de ambientes spa, como saunas o baños turcos, distinguiéndose por la calidad y la capacidad expresiva de su material. Gracias al mosaico cerámico Appiani, las piscinas, saunas, baños, spa y salones de belleza se caracterizan por nuevos valores expresivos donde los aspectos técnicos del producto van de la mano de la función y de su capacidad decorativa. Gracias al saber hacer adquirido en casi 150 años de historia, Appiani es el socio ideal con el que desarrollar un proyecto complejo, como una piscina o un spa. Durante el proyecto, un equipo de expertos ayuda al diseñador en la creación de cualquier tipo de piscina proporcionándole el apoyo adecuado en cada fase del proceso de diseño, desde la definición de las necesidades hasta la definición de los espacios, desde la inspección hasta la instalación y la colocación.

La mosaïque en céramique d'Appiani représente la solution idéale pour la réalisation et la personnalisation de piscines publiques et privées, de SPA comme des saunas ou des hammams, et se distinguent pour la qualité et la capacité expressive de son matériel. Grâce à la mosaïque en céramique Appiani, piscines, saunas, salles de bain, spa, instituts de beauté se caractérisent de nouvelles valeurs expressives où la technique du produit épouse la fonction et la capacité décorative. Grâce à un savoir-faire issu de presque 150 ans d'histoire, Appiani représente le partenaire idéal avec lequel développer un projet complexe comme celui d'une piscine ou d'un SPA. Une équipe d'experts travaille côte à côte avec le concepteur dans la réalisation de tout type de piscine, en fournissant le support adéquat, durant toutes les phases du parcours conceptuel, de la définition des besoins à la définition des espaces, de la visite des lieux à l'installation et à la pose.

Керамическая мозаика Appiani - это идеальное решение для отделки и украшения общественных и частных бассейнов, СПА-центров, саун и турецких бань. Её материал отличается хорошим качеством и высокой эффективностью. Керамика Appiani придаёт бассейнам, баням, купальным помещениям, СПА-комплексам, центрам красоты новую экспрессивную сущность, благодаря техническим характеристикам продукции в сочетании с функциональностью и декоративностью. Фирменное «ноу-хау» компании Appiani, наработанное за почти 150 лет деятельности, делает её идеальным партнёром при разработке комплексного проекта, например, по оформлению бассейна или СПА-центра. При реализации бассейна любого типа проектировщик может обратиться за помощью к команде специалистов, готовых оказать необходимую поддержку на всех этапах проектирования, начиная со стадии определения потребностей и вплоть до распределения пространства, осмотра объекта, монтажа или укладки.

Das Keramikmosaik von Appiani ist die ideale Lösung für die Realisierung und Personalisierung öffentlicher und privater Schwimmbäder und von SPA-Bereichen wie Saunen oder Hamams, denn sein Material zeichnet sich durch hohe Qualität und starkes Ausdruckspotential aus. Ob Schwimmbäder, Saunen, Badesäle, SPAs oder Schönheitsfarmen: Das Keramikmosaik von Appiani verleiht den Räumen neue expressive Werte und die technische Detailtreue des Produktes vermählt sich perfekt mit seiner Funktion und seinem dekorativen Potential. Dank des während der fast 150 Jahre langen Geschichte gereiften Know-hows ist Appiani der ideale Partner für die Entwicklung komplexer Projekte wie z.B. eines Schwimmbads oder SPAs. Ein Expertenteam steht dem Planer bei der Realisierung jeder Art von Pool zur Seite und liefert in allen Phasen des Planungsprozesses die genau richtige Unterstützung: angefangen bei der Definition der Anforderungen und der Festlegung der Räumlichkeiten über den Vororttermin bis hin zur Installation und Verlegung.

Appiani的陶瓷马赛克是建造公共和私人游泳池、桑拿浴或土耳其浴水疗中心及令其独具特色的理想解决方案，并以其卓越的材料质量及表现能力而与众不同。使用Appiani陶瓷马赛克，将为游泳池、桑拿浴、卫生间、水疗中心和美容院赋予新的价值，即产品的技术内涵与其功能和装饰能力的结合。借助具有150年历史的专业知识，Appiani早已成为开发类似游泳池或水疗中心这类复杂项目的理想合作伙伴。一个经验丰富的团队将在进行任何类型游泳池的设计时配合设计人员，并在设计过程中的任何阶段提供必要的帮助，从确定需求到所需空间，以及到现场安装和铺设。



Applicazioni
Fields of application
Domaines d'application
Anwendungsbereiche
Campos de aplicación
Области применения
應用領域

wellness
pool&spa



Mosaico ceramico in monopressocottura
con eccezionali qualità estetiche, di resistenza e di durata.
Single-press kiln-fired ceramic mosaic tiles offering outstanding appearance, resistance and strength.



FORMATI
1,2x1,2mm, 2,5x2,5 mm,
5x10cm, spessore 7,2mm,
montato su rete per
massima facilità di posa

SIZES
1.2x1.2mm, 2.5x2.5 mm,
5x10cm, thickness 7.2mm,
assembled on mesh backing
for easy installation



Adattabilità a volumi ed architetture di qualsiasi forma.
Perfetto per rivestire superfici curve con minimo raggio di curvatura.
Adaptable to volumes and constructions of any shape. Perfect for covering curved surfaces with a minimum curve radius.



Disponibili
PEZZI SPECIALI
e/o lavorazione materiali
a jolly (angolo a 45°)

SPECIAL PIECES
and/or multi-purpose 45° angles available



Ideale per applicazioni in zone umide e in piscine.
Mosaico non soggetto ad assorbimento d'acqua.
Perfect for application in damp areas and swimming pools. Non-absorbent mosaic tiles.

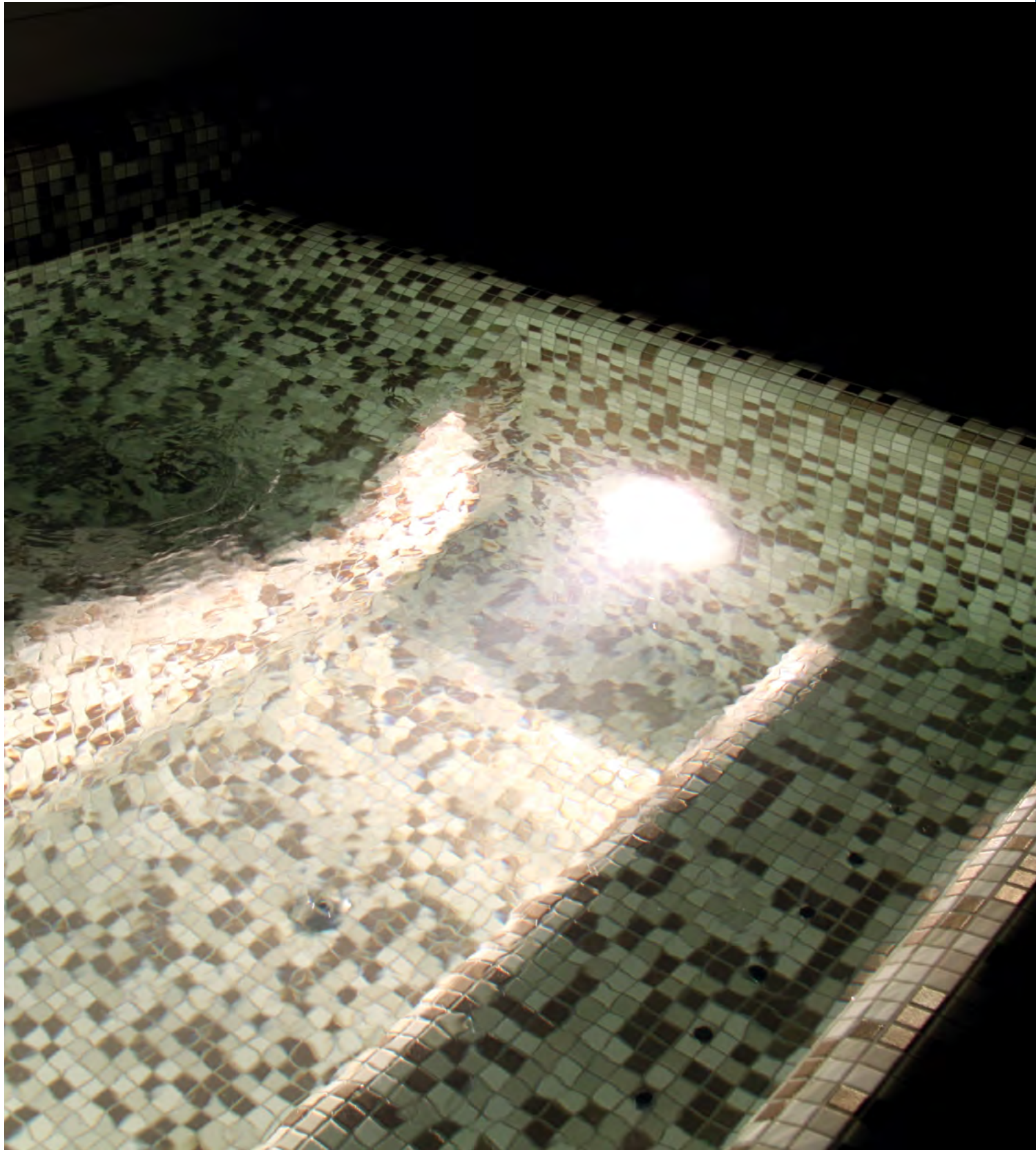


RESISTENTE
al carico di flessione e
alle spinte dovute alla
pressione dell'acqua

RESISTANT
to bending stress
and thrust due to water pressure



Garanzia di aggrappaggio verticale
in ambienti subacquei.
Guaranteed vertical grip under water.



La PERFETTA ADERENZA
al collante evita il distacco
dal piano di posa

PERFECT ADHERENCE
to adhesive to prevent detachment
from substrate



Superfici antisdrucciolo rispondenti alle norme internazionali (R10, R11, R12), per aree bagnate, scale e zone fuori vasca.

Non-slip surfaces in accordance with international standards (R10, R11, R12) for use in wet areas, on steps and around pools.



RESISTENTE al gelo,
agli sbalzi termici
e agli additivi per piscina

RESISTANT to frost,
temperature excursions
and swimming pool chemicals





Gradevole al tatto ed effetto soft touch.

Pleasing soft touch effect.



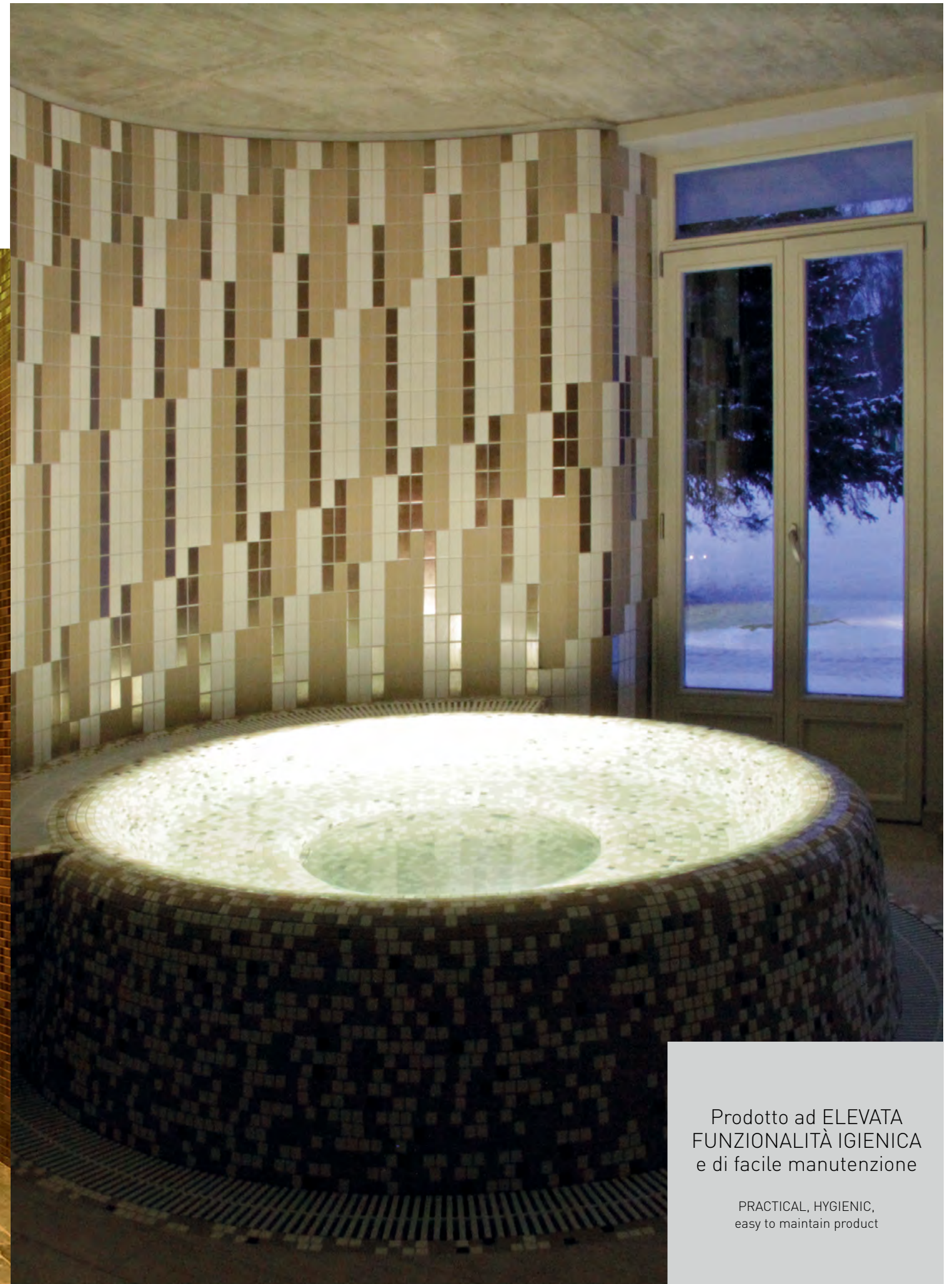
RESISTENTE
alle macchie, ai vapori
e inattaccabile
dalle muffe

RESISTANT
to stains, steam and mould



Materiale idoneo per vasche con acqua sulfurea,
e per rivestire zone ad uso terapeutico e cromoterapico

Perfect material for pools containing sulphurous water and for covering therapeutic and chromotherapy areas.

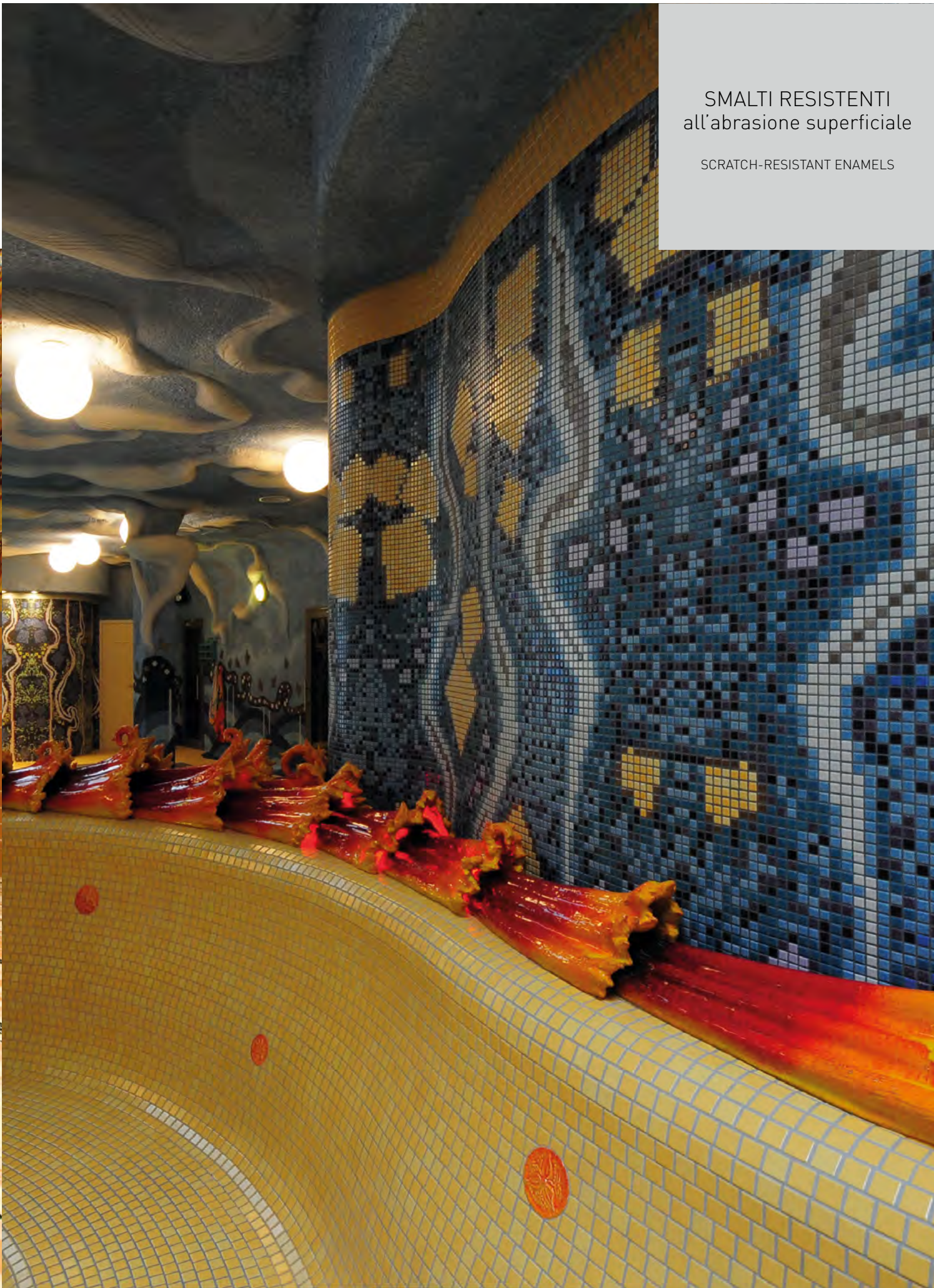


Prodotto ad ELEVATA
FUNZIONALITÀ IGIENICA
e di facile manutenzione

PRACTICAL, HYGIENIC,
easy to maintain product



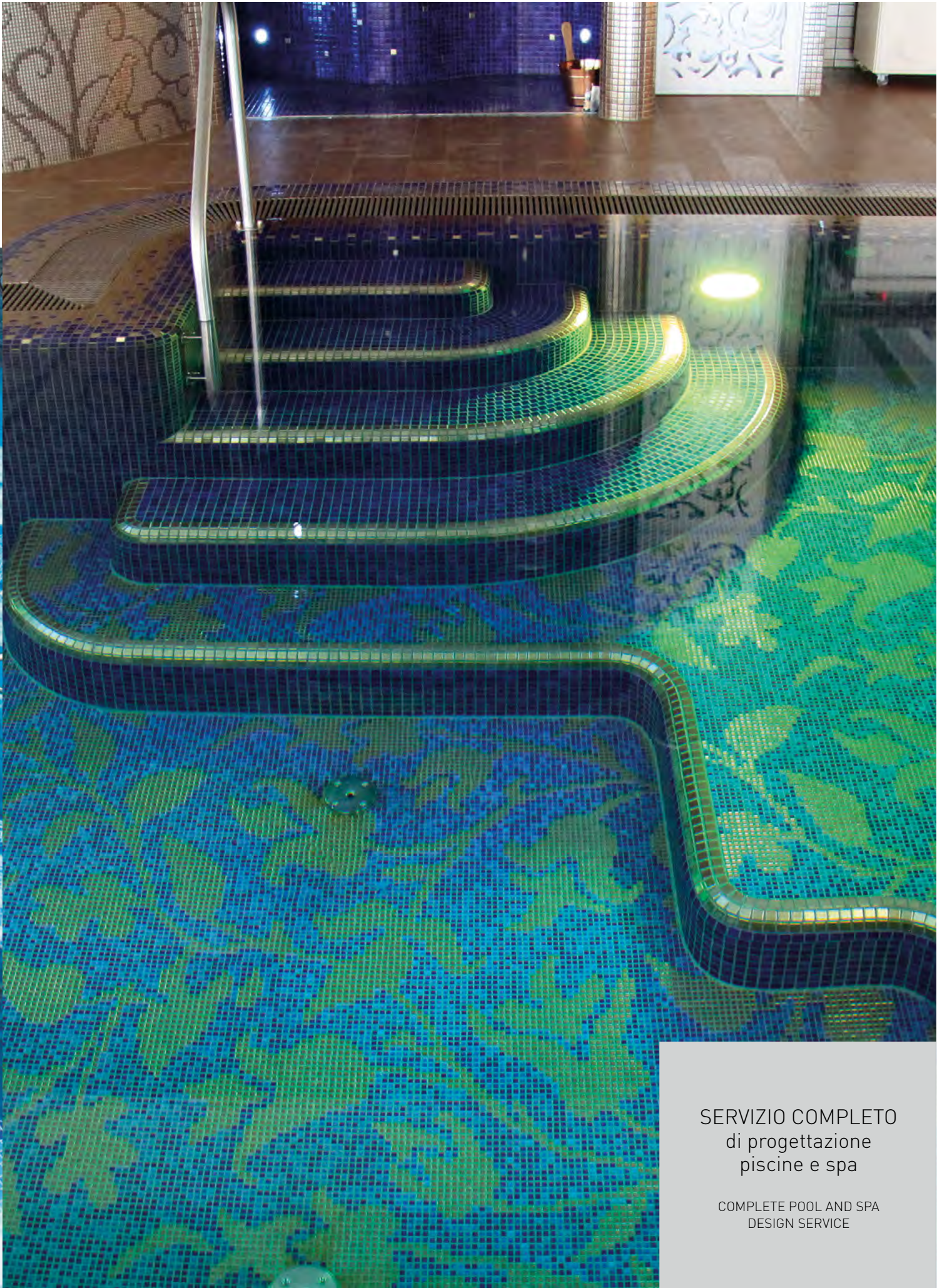
Cinque sistemi di superfici tecniche combinabili tra loro.
Ampia gamma di colori e miscele.
Five technically interchangeable surface systems. Vast range of colours and blends.



SMALTI RESISTENTI
all'abrasione superficiale
SCRATCH-RESISTANT ENAMELS

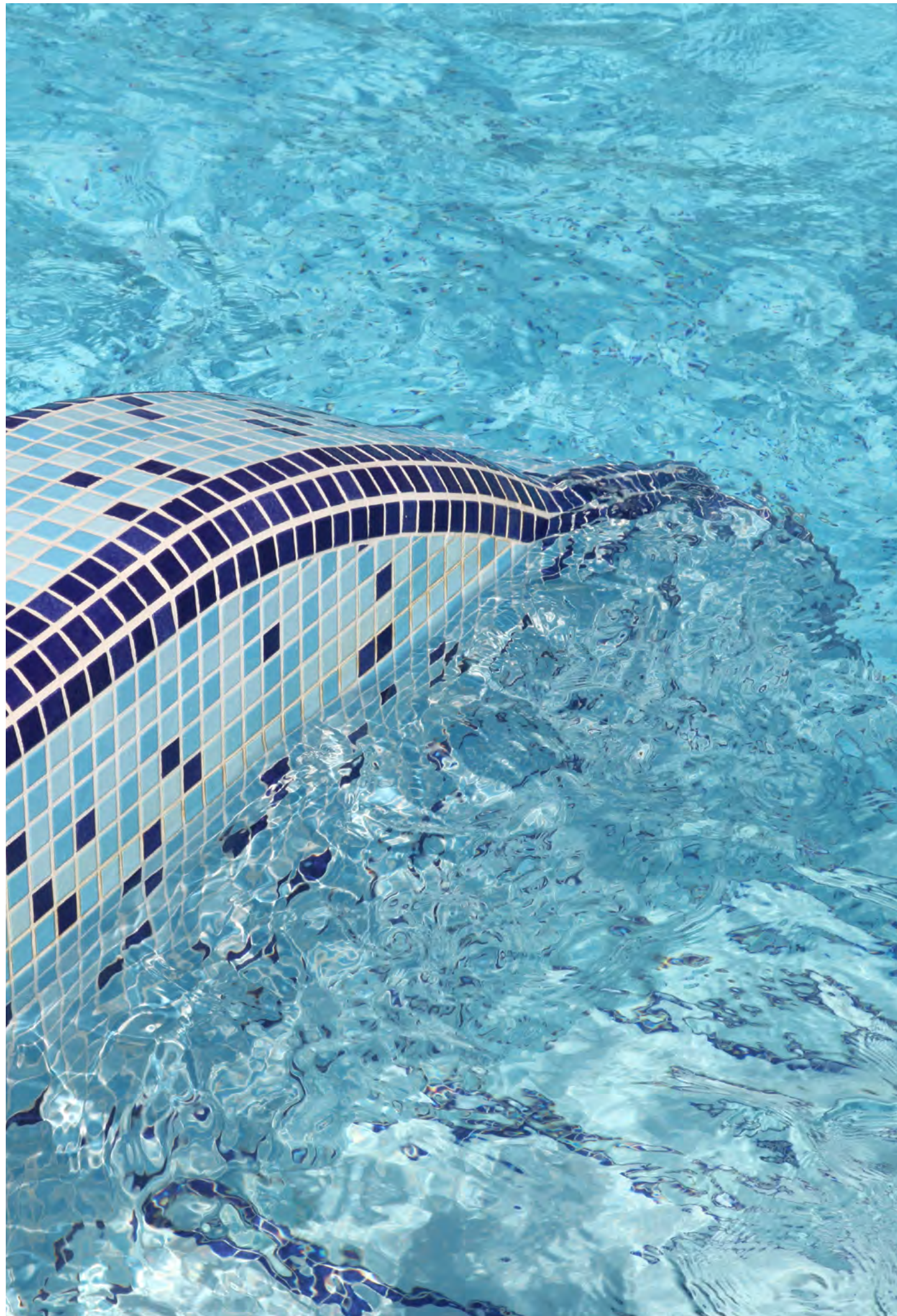


Composizioni personalizzate geometriche e figurative
realizzabili su richiesta.
Customised geometric and figurative mosaics available on request.



SERVIZIO COMPLETO
di progettazione
piscine e spa

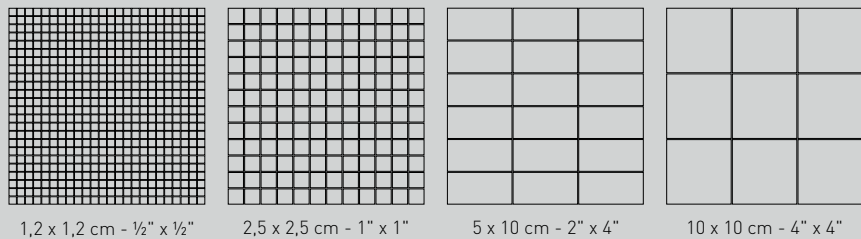
COMPLETE POOL AND SPA
DESIGN SERVICE



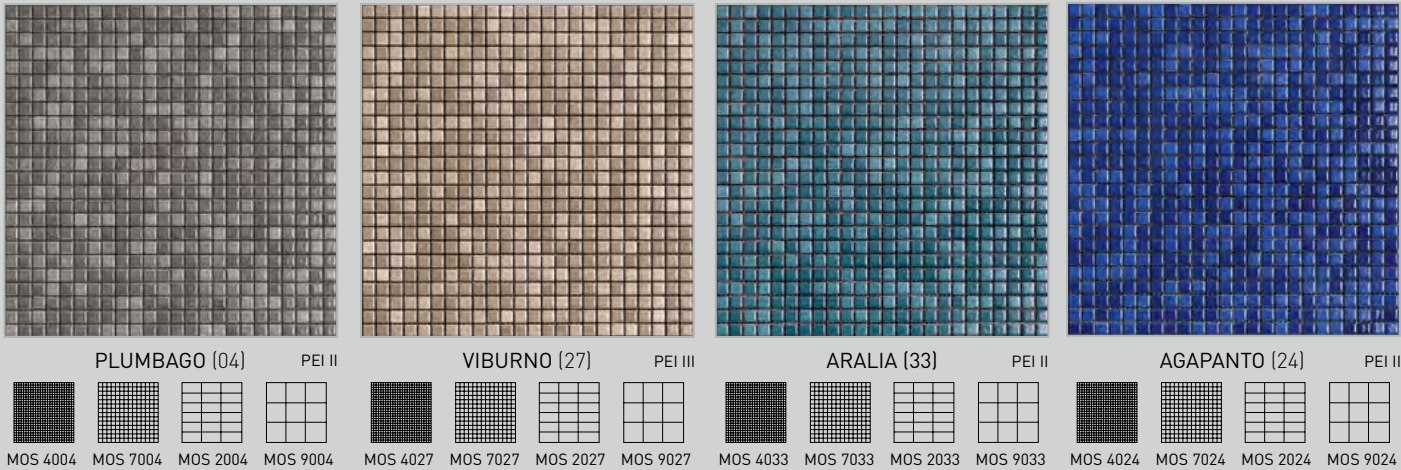
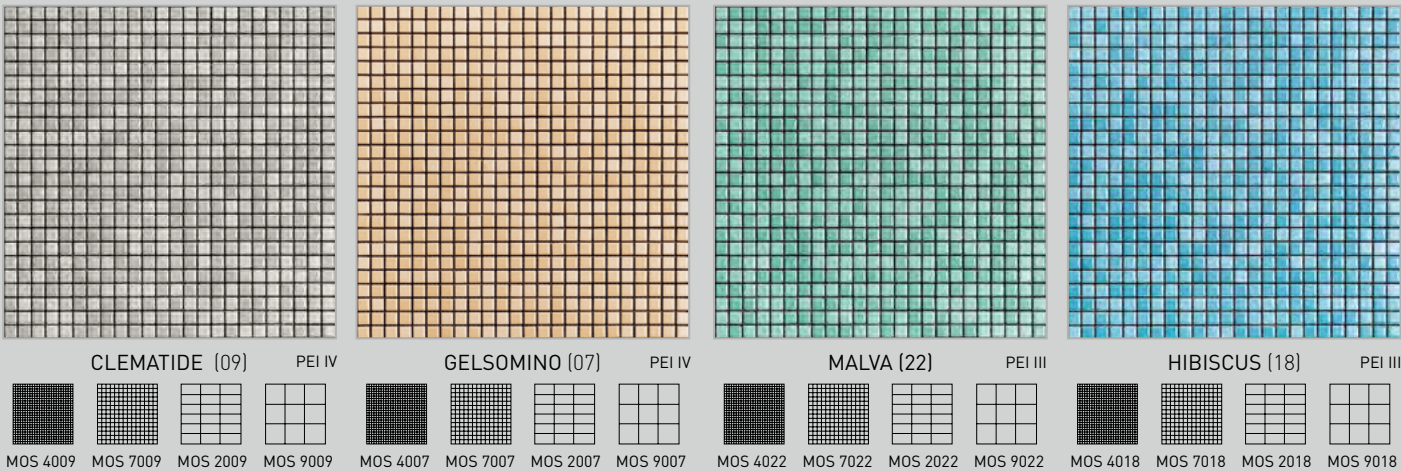
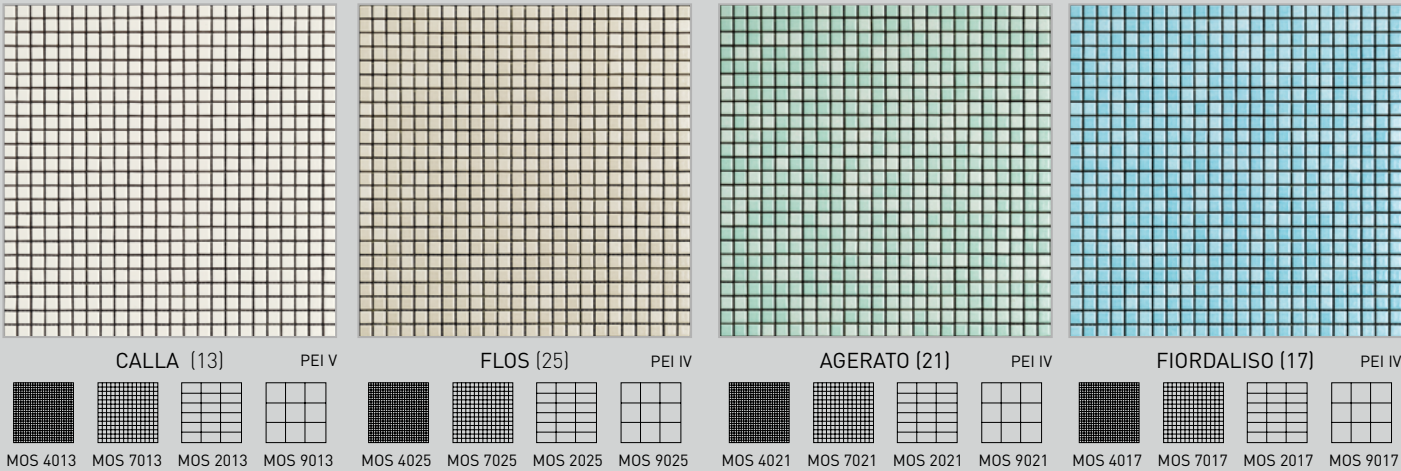
Prodotti
Products
Produits
Erzeugnisse
Productos
Продукты
產品

wellness
pool&spa

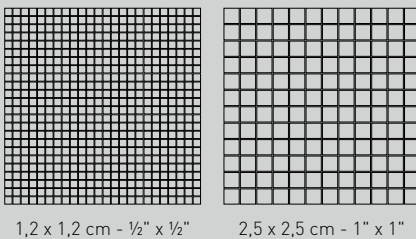
anthologhia



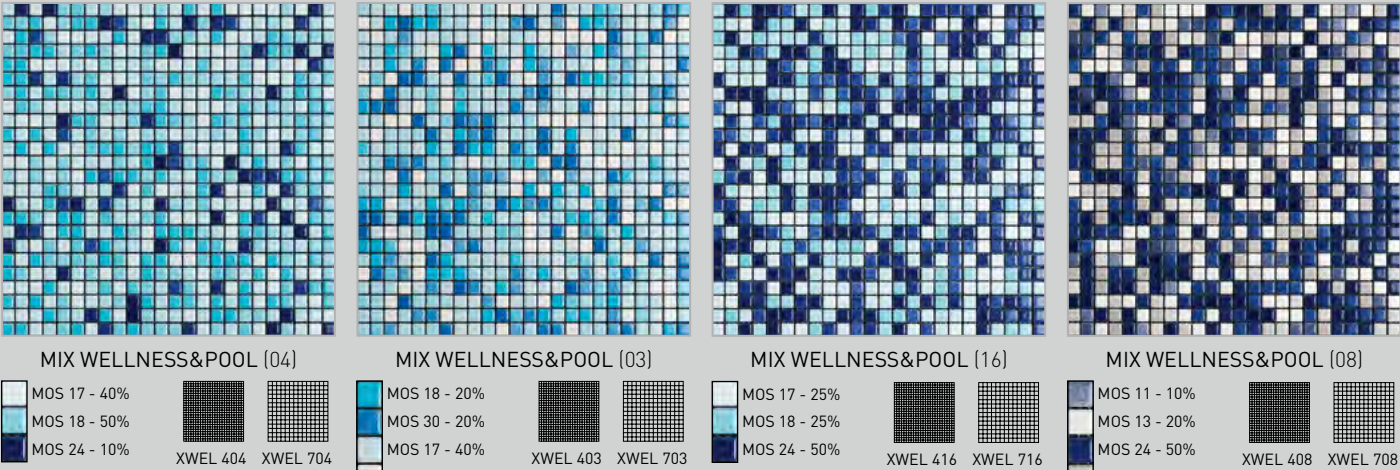
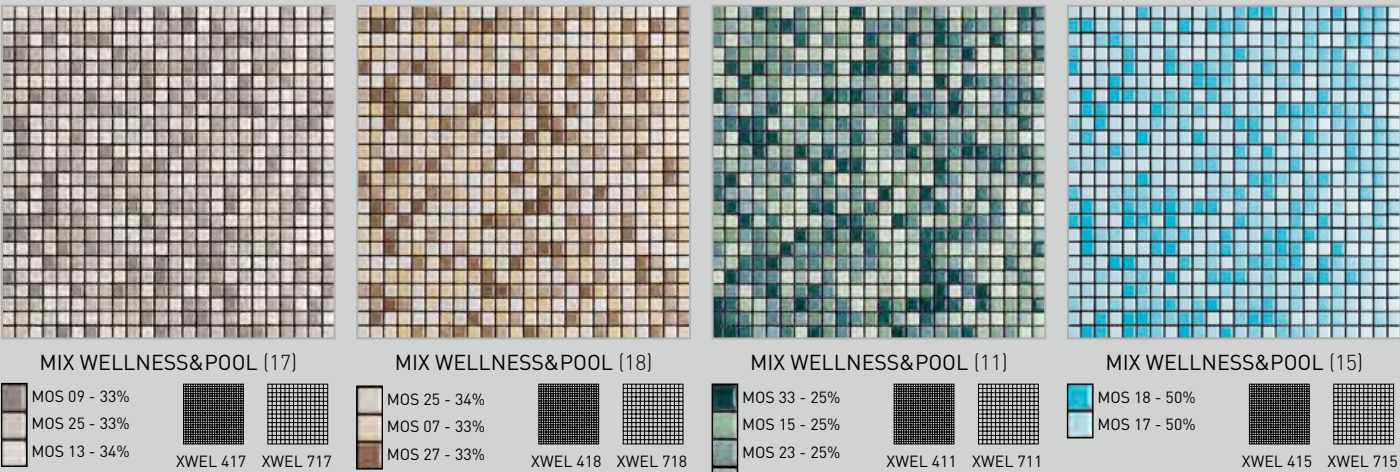
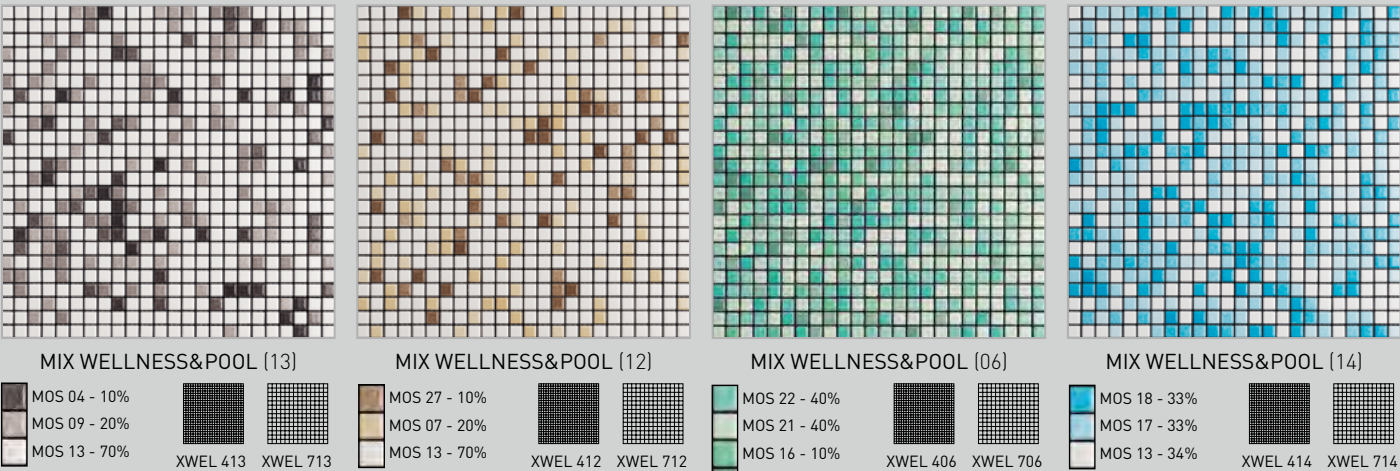
modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm / 12"x 12"



mix wellness&pool

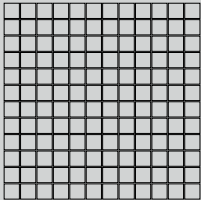


modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm / 12"x 12"



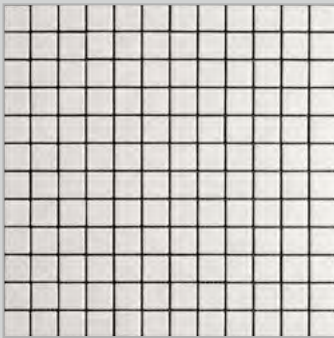
antisdrucchiolo (R10-B)

Skid-Resistant - Anti-Dérapant - Rutschfest - Antideslizante - Анти-Скольжение - 防滑

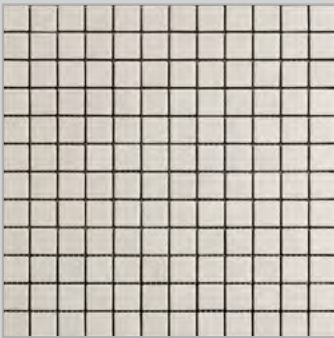


2,5 x 2,5 cm - 1" x 1"

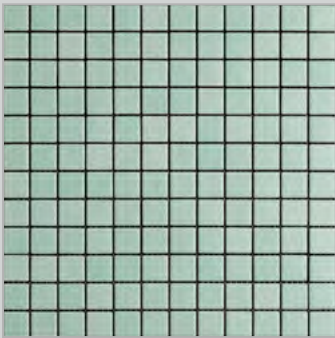
modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm / 12"x 12"



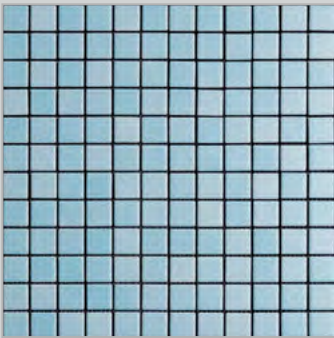
CALLA
MAS 713B



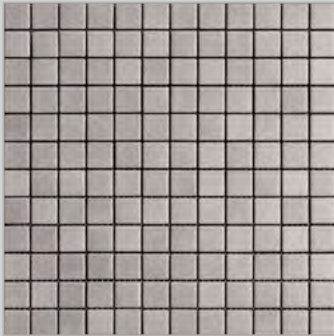
FLOS
MAS 725B



AGERATO
MAS 721B



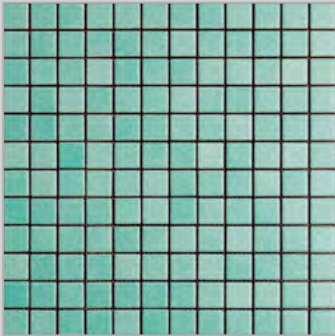
FIORDALISO
MAS 717B



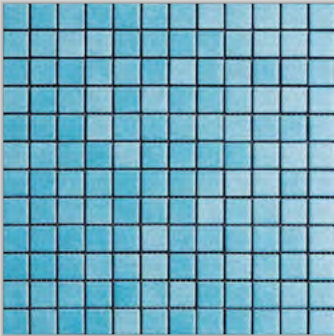
CLEMATIDE
MAS 709B



GELSOMINO
MAS 707B



MALVA
MAS 722B



HIBISCUS
MAS 718B



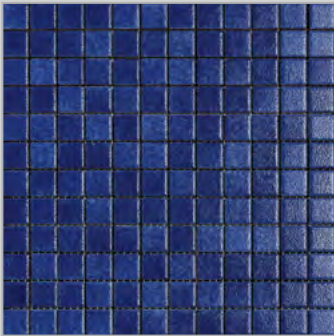
PLUMBAGO
MAS 704B



VIBURNO
MAS 727B



ARALIA
MAS 733B



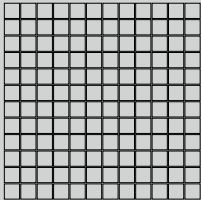
AGAPANTO
MAS 724B



2,5 x 2,5 cm - 1" x 1"

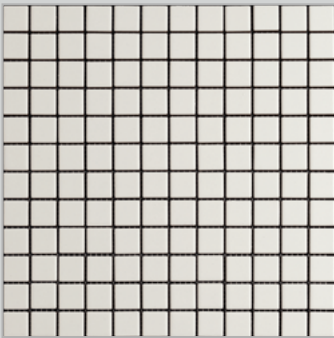
antisdrucchiolo (R11-C)

Skid-Resistant - Anti-Dérapant - Rutschfest - Antideslizante - Анти-Скольжение - 防滑

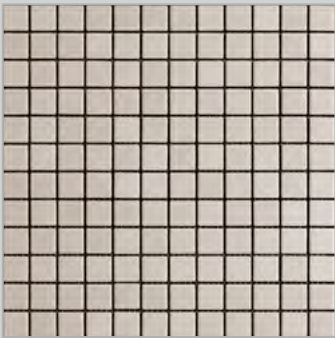


2,5 x 2,5 cm - 1" x 1"

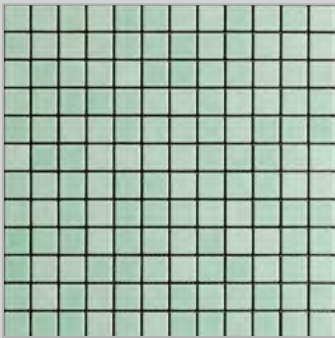
modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm / 12"x 12"



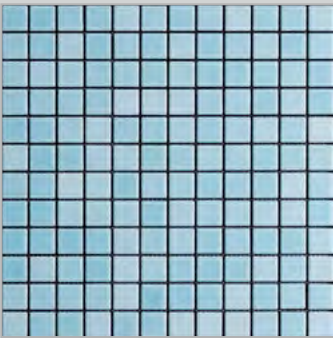
CALLA
MAS 713C



FLOS
MAS 725C



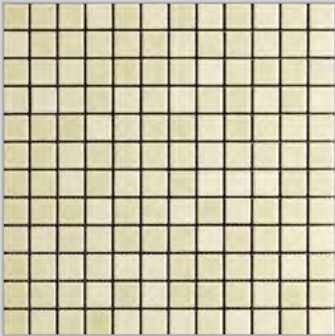
AGERATO
MAS 721C



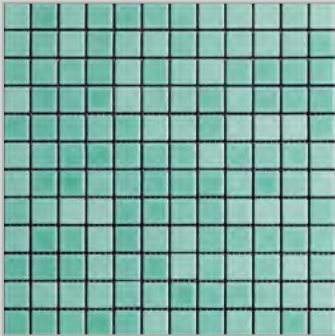
FIORDALISO
MAS 717C



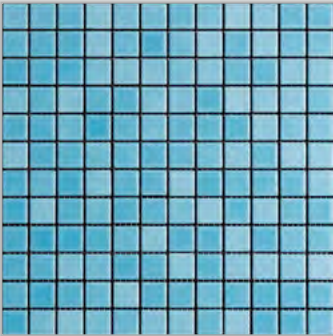
CLEMATIDE
MAS 709C



GELSOMINO
MAS 707C



MALVA
MAS 722C



HIBISCUS
MAS 718C



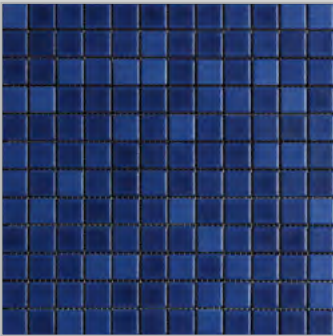
PLUMBAGO
MAS 704C



VIBURNO
MAS 727C



ARALIA
MAS 733C



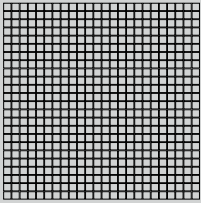
AGAPANTO
MAS 724C



2,5 x 2,5 cm - 1" x 1"

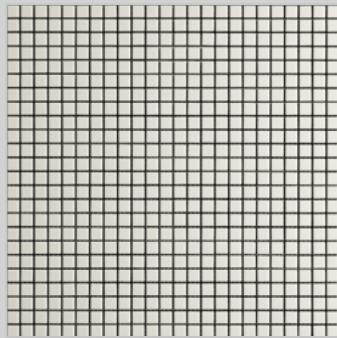
antisdrucchiolo (R12-C)

Skid-Resistant - Anti-Dérapant - Rutschfest - Antideslizante - Анти-Скольжение - 防滑

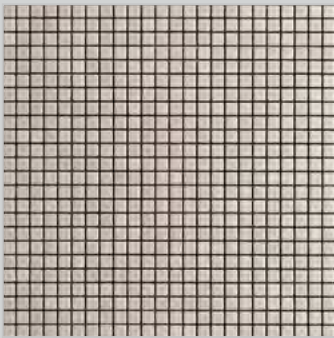


1,2 x 1,2 cm - ½" x ½"

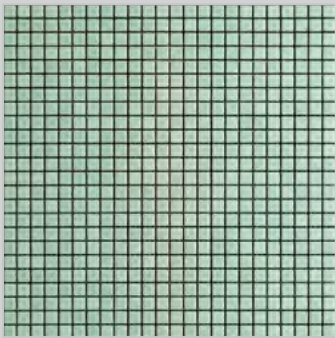
modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm / 12"x 12"



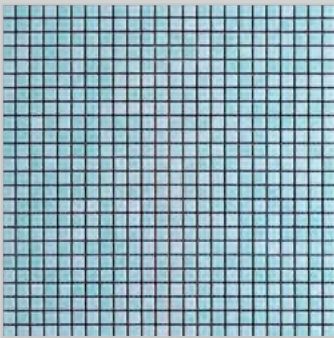
CALLA
MAS 413C



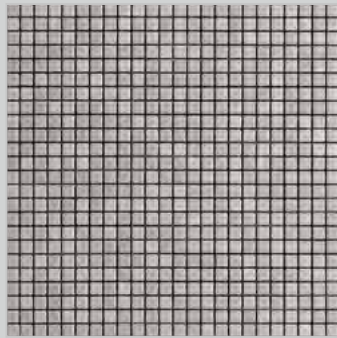
FLOS
MAS 425C



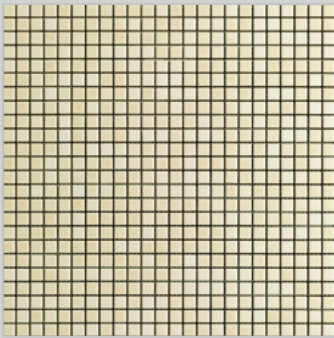
AGERATO
MAS 421C



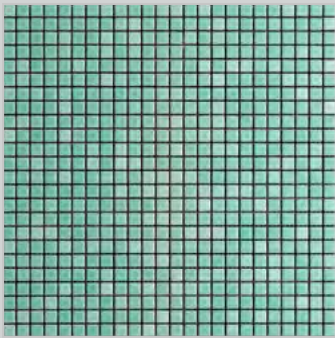
FIORDALISO
MAS 417C



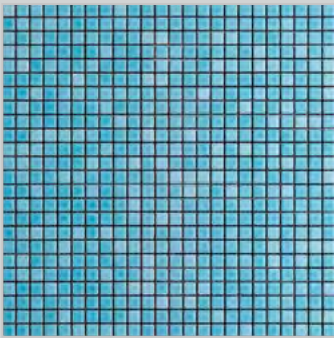
CLEMATIDE
MAS 409C



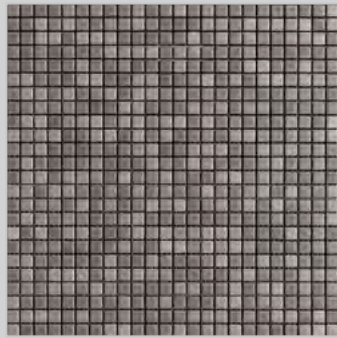
GELSOMINO
MAS 407C



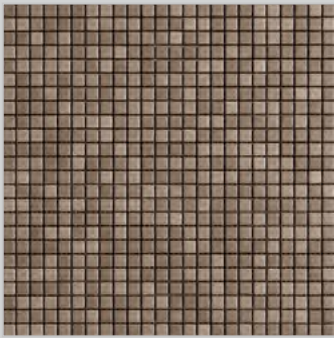
MALVA
MAS 422C



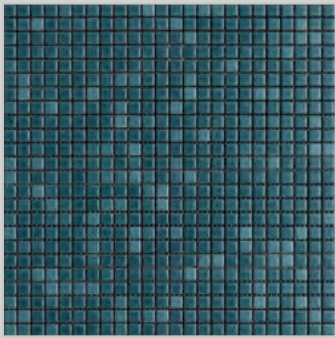
HIBISCUS
MAS 418C



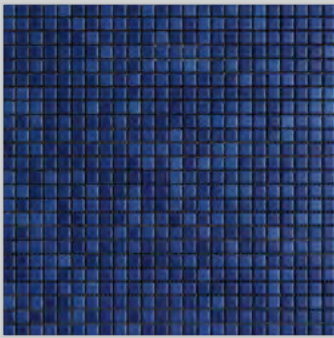
PLUMBAGO
MAS 404C



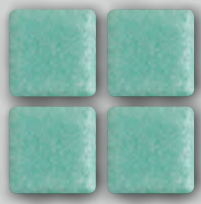
VIBURNO
MAS 427C



ARALIA
MAS 433C



AGAPANTO
MAS 424C



1,2 x 1,2 cm - ½" x ½"

pezzi speciali

Trim Pieces - Pièces Spéciales - Formstücke - Piezas Especiales - Специальные детали - 饰边

I pezzi speciali della linea Anthologhia sono realizzati in monocottura e l'abbinamento di questi con i colori in monopressocottura è possibile accettando le differenze di tonalità. Disponibili nei 28 colori Anthologhia.

The trim pieces of the Anthologhia range are produced in singlefiring: their combination with those of single-press firing is possible, however shades differences must be accepted. Available in the 28 Anthologhia colours.

Les pièces spéciales de la ligne Anthologhia o sont réalisées en monocuisson et il est possible de combiner ces pièces avec les couleurs en monocuisson sous pression si l'on accepte les différences de tonalité. Elles existent en 28 coloris Anthologhia.

Die Formstücke der Serie Anthologhia sind Einbrandverfahren-Erzeugnisse. Die Verlegung mit den Farben der Serie Einbrandpressverfahren ist möglich, jedoch müssen Farbabweichungen akzeptiert werden. Erhältlich in den 28 Farben Anthologhia.

Las piezas especiales de la línea Anthologhia están realizadas en monococción y la combinación de estos colores en monococción por prensado es posible aceptando las diferencias de tonalidad. Disponibles en los 28 colores de Anthologhia.

Специальные детали серии Anthologhia выполнены методом однократного обжига, и при их компоновке с цветной плиткой монопрессобжига следует учитывать разницу цветового тона. Выполнены в 28 цветах серии Anthologhia.

Anthologhia 的饰边一次烘焙方法所制，能与一次烘焙成形的产品混合使用，但细微色差在所难免。Anthologhia 系列备有28种颜色。

Pezzi - Pieces - Pièces - Stüke
Piezas - Специальные детали
饰边: **1/2/3/4/6/7**

R 17,5 mm
(± 0,25 mm)



R 9 mm
(± 0,25 mm)



CO MOS
2,5 x 10 cm / 1"x 4"



COS MO
2,5 x 12 cm / 1"x 4 3/4"



CA MOS
2,5 x 10 cm / 1"x 4"



CAS MO
2,5 x 12 cm / 1"x 4 3/4"



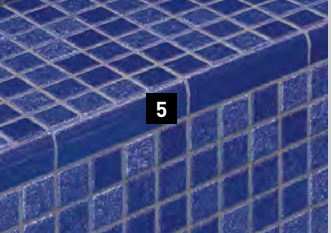
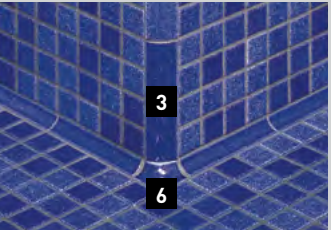
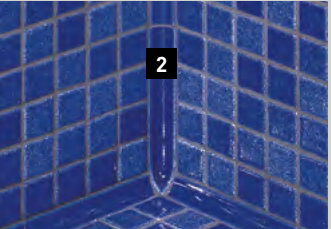
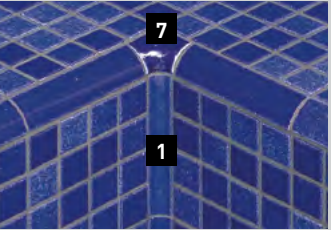
TR MOS
2,5 x 10 cm / 1"x 4"



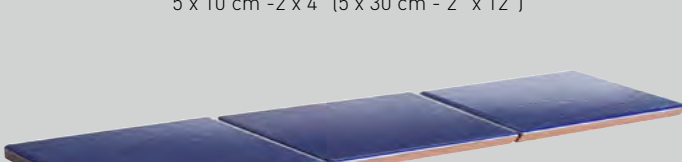
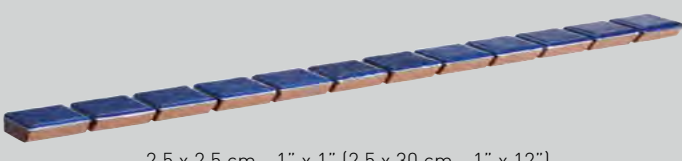
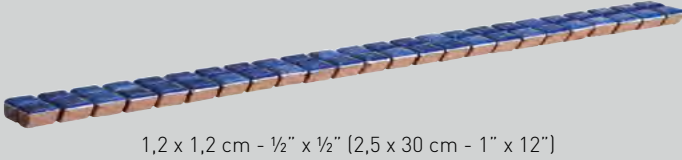
POM CA (convesso)
2,5 x 2,5 cm / 1"x 1"



POM CO (concavo)
2,5 x 2,5 cm / 1"x 1"



JOLLY MONOPRESSOCOTTURA
SINGLE PRESS-FIRING JOLLY
JOLLY MONOCUISSON SOUS PRESSION
JOLLY EINPRESSBRANDVERFAHREN
JOLLY MONOCOCCIÓN POR PRENSADO
JOLLY МОНОПРЕССООБЖИГ
JOLLY 一次烘烤成形



Lavorazione materiali a jolly (angolo 45°) su richiesta.
Jolly material working (45° angle) executed on request.
Sur demande, façonnage des matériaux à jolly (angle 45°).
Auf Wunsch Bearbeitung von Joker-Material (45°-Winkel).
Elaboración materiales "jolly" (ángulo 45°) a pedido.
Обработка универсальными деталями под 45° по запросу.
Jolly材料(45度角)按需求而生产

Informazioni Tecniche
Technical information
Informations techniques
Technische Informationen
Información técnica
Техническая информация
技术资讯

wellness
pool&spa

Monopressocottura
Single press-firing
Monocuisson sous pression
Einpressbrandverfahren
Monococción por prensado
Монопрессообжиг
次压烧成形

La Monopressocottura consente di ottenere prodotti ceramici dalle caratteristiche pressocchè uniche: smalti e argille, precedentemente atomizzati, vengono uniti per compenetrazione mediante pressatura a secco. Il ciclo di cottura a temperature di oltre 1200 °C pone in risalto le eccezionali qualità estetiche, di durata e di resistenza del prodotto. Queste caratteristiche rendono tali prodotti ideali per molteplici applicazioni, sia in interno che in esterno, sia per pavimenti che per rivestimenti.

Single press-firing makes it possible to obtain ceramic products that are virtually unique: previously-atomised glazes and clays are combined by permeation through dry pressing. The firing cycle at a temperature of over 1,200°C enhances the exceptional aesthetic qualities, long life and resistance of the product. These characteristics make the products ideal for a wide range of different applications, both indoors and outdoors, and for both floors and wall tiling.

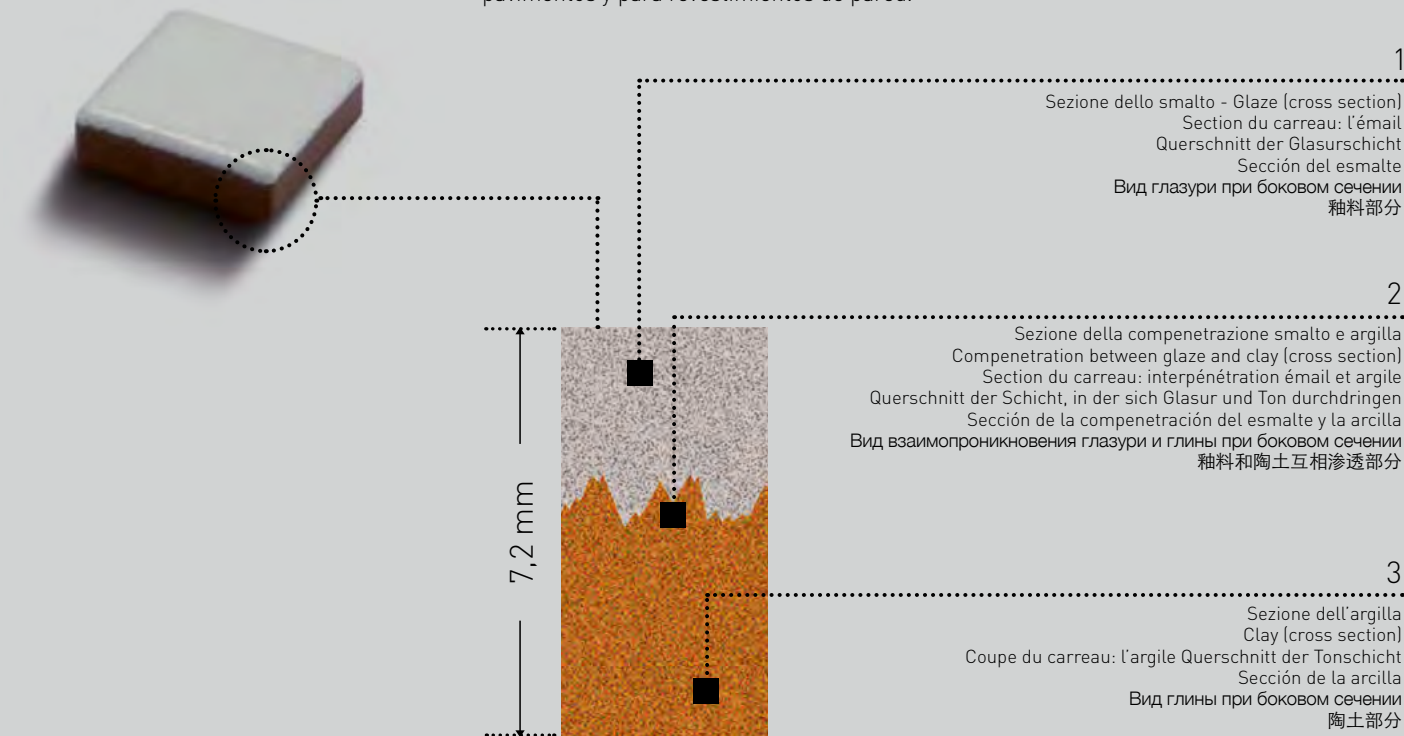
Le monocuisson sous pression permet d'obtenir des produits céramiques dont les caractéristiques sont pour ainsi dire uniques : des émaux et des argiles précédemment atomisés s'interpénètrent par pressage à sec. Grâce à un cycle de cuisson à des températures de plus de 1 200°C, les qualités exceptionnelles du produit en matière d'esthétique, de durabilité et de résistance sont rehaussées. C'est pourquoi ces produits sont particulièrement adaptés à de multiples applications, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur, qu'il s'agisse de réaliser un sol ou un revêtement mural.

Das spezielle Einbrandpressverfahren verleiht keramischen Produkten fast einzigartige Eigenschaften: Glasur und Ton werden nach einer vorherigen Sprühtrocknung vermischt und durchdringen sich bei der Trockenpressung gegenseitig. Der Brennzyklus mit Temperaturen von über 1200°C ermöglicht die außergewöhnlichen ästhetischen Eigenschaften, die Haltbarkeit und Lebensdauer des Produkts. Diese Eigenschaften machen diese Produkte ideal für vielfältige Anwendungen, sowohl in Innen- als auch in Außenbereichen, sowohl für Bodenbeläge als auch für Wandverkleidungen.

La Monococción por prensado permite obtener productos cerámicos con características únicas: los esmaltes y arcillas, atomizados precedentemente, son unidos por compenetración mediante prensado en seco. El ciclo de cocción a una temperatura superior a 1200 °C resalta las excepcionales cualidades estéticas, de duración y de resistencia del producto. Por tales características, estos productos son ideales para múltiples aplicaciones, tanto en interiores como en exteriores, para pavimentos y para revestimientos de pared.

Технология монопрессообжига позволяет производить керамические изделия с уникальными свойствами: предварительно распыленные глазурь и глина соединяются путем взаимопрониновения в ходе сухого прессования. Цикл обжига при температуре свыше 1200° позволяет достичь исключительной устойчивости, прочности и совершенства внешнего вида изделия. Эти качества делают керамические изделия монопрессообжига идеальными вариантами применения как для укладки внутри помещений, так и снаружи, как для покрытия полов, так и для облицовки стен.

一次烘烧成形 (Monopressocottura) 一种较容易生产的技术，但拥有独特之处：成微粒状的彩釉和陶瓷，通过干燥成形后，以摄氏1200高温烘烧；加强其美观价值和耐用性。这种特质令 系列瓷砖无论铺设于户内或户外，墙壁或地上，皆为理想之选。



Monopressocottura
Single press-firing
Monocuisson sous pression
Einpressbrandverfahren
Monococción por prensado
Монопрессообжиг
次压烧成形

Le tessere di mosaico Appiani vengono fornite premontate con fuga di 1,6 mm su fogli in fibra di vetro di 30x30 cm (Calibro 8). Il formato 1,2x1,2 cm è montato con fuga da 1,1 mm. La planarità delle tessere del mosaico ceramico Appiani e la leggera stondatura dei bordi rendono il prodotto liscio e gradevole al tatto facilitandone anche il mantenimento igienico importante nella gestione della piscina come di qualsiasi altro locale.

The Appiani mosaic tesserae are supplied net mounted with a 1,6 mm joint on fiberglass net sheets sized 30x30 cm (Caliber 8). While size 1,2x1,2 cm is supplied net mounted with a 1,1 mm joint. The flatness of Appiani ceramic mosaic tiles and the slight rounding of the edges make the product smooth and pleasant to the touch, facilitating also the hygienic maintenance, important for swimming-pools, as for any other enviroment.

Les tesserae de mosaïque Appiani sont montées avec un joint de mm 1,6 sur filets en fibre de verre de cm 30x30 (Calibre 8). Le format 1,2x1,2 cm est monté avec joint de 1,1 mm. La planéité des tesselles de la mosaïque céramique Appiani et le léger arrondi des bords rendent le produit lisse et agréable au toucher, facilitant aussi son entretien hygiénique, important dans la gestion de la piscine comme de tout autre local.

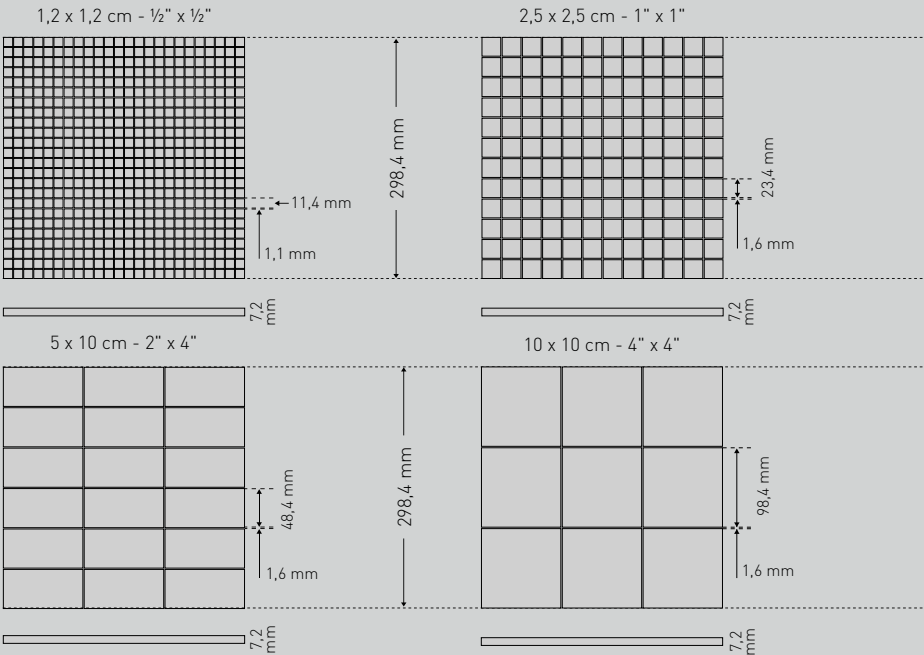
Die Mosaiksteine der Serie Appiani sind auf Glasfasernetz geklebt mit einer Fuge von 1,6 mm. Die Mass der Bogen ist von 30x30 cm (Kaliber 8). Das Format 1,2x1,2 ist auf Glasfasernetz geklebt mit einer Fuge von 1,1 mm. Die Ebenmäßigkeit der Keramikmosaiksteine Appiani und die leicht abgerundeten Fliesenkanten begründen das glatte und angenehme Berührungsgefühl dieser Produkte, welche auch eine einfache hygienische Zweckdienlichkeit gewährleisten, die für die Verwaltung von Schwimmbädern und auch jeglicher anderer Örtlichkeiten von großer Bedeutung sind.

Las teselas de mosaico Appiani son suministradas premontadas con fuga de 1,6 mm sobre hojas en fibra de vidrio de 30x30 cm (Calibre 8), el formato 1,2x1,2 cm con fuga de 1,1 mm. La planeidad de las teselas del mosaico cerámico Appiani y la leve redondez de los bordes, hace que el producto sea liso y agradable al tacto, facilitando también su mantenimiento higiénico; un factor sumamente importante en la gestión de la piscina, así como de cualquier otro ambiente.

Ячейки мозаики «Appiani» поставляются монтированными (с промежуточными швами в 1,6 мм) на листах из стекловолокна формата 30 x 30 см (калибрам 8). плитка формата 1,2x1,2 см монтирована спрomeжyточными швами в 1,1 мм. Плоская поверхность плиточек керамической мозаики Appiani и легкая сглаженность краев делают продукцию гладкой и приятной для прикосновения, а также облегчают уход за ней, немаловажный фактор в поддержании гигиенического состояния бассейна в целом.

Appiani 系列马赛克片供货时，预先安装在 30x30 cm 的玻璃纤维网片上，缝隙为 1,6 mm (尺寸 8)。1,2x1,2 cm 规格的缝隙为 1,1 mm。Appiani 陶瓷马赛克平行度好，四边呈轻微圆弧形，产品表面光滑、触感舒适，便于保持游泳池和任何安装场所的清洁卫生。

Mosaico montato su rete
Mosaic net mounted
Mosaïque monté sur filets
Mosaik auf Netz geklebt
Mosaico montado sobre malla
Мозаика монтировано на сетке
馬賽克，安裝於網上



test: antisdrucchiolo

[skid-resistant / anti-dérapant / rutschfest / antideslizante / анти-скольжение / 防滑]

ASTM: anthologhia / diva / metallica / open space / seta

Monopressocottura / Single press-firing / Monocuisson sous pression / Einpressbrandverfahren

Monococción por prensado / Данные Монопрессообжиг/ 次压烧成形

Open Space (OPS)

PROPRIETÀ FISICHE PHYSICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSIQUES PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICAS ФИЗИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 物理特性	NORMA STANDARD NORME NORMA СТАНДАРТНЫ 標準	FORMATO NOMINALE NOMINAL SHAPE FORMAT NOMINAL NENNMASSE FORMATO NOMINAL НОМИНАЛЬНЫЙ ФОРМАТ 正常形状	RISULTATI APPIANI RESULTS RÉSULTATS ERGEBNISSE RESULTADOS РЕЗУЛЬТАТЫ 成果
 Coefficiente di scivolosità Coefficient of friction Coëfficient de glissance Trittsichenheitengebnis Coeficiente de deslizamiento коэфффициент скользкости 磨擦系数	DIN 51130	25 x 25 mm / 1" x 1"	R9 (10,5°)
		12 x 12 mm - ½" x ½"	R10 (14,1°)
Coefficiente di scivolosità in base all'angolo di inclinazione Coefficient of friction Coëfficient de glissance Trittsichenheitengebnis Coeficiente de deslizamiento коэфффициент скользкости 磨擦系数	DIN 51097	25 x 25 mm / 1" x 1"	B (A+B) (25,6°)
		12 x 12 mm - ½" x ½"	B (A+B) (24,2°)

ASTM: anthologhia (MAS B - MAS C)

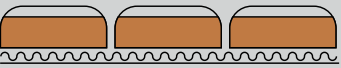
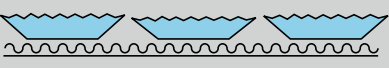
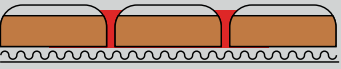
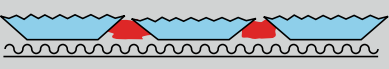
ANTHOLOGHIA MAS B (25 x 25 mm / 1"x 1") TEST	TEST METOD	REQUISITES	RESULTS APPIANI
Dry coefficient of friction	ASTM C1028	≥ 0,60	0,83
Wet coefficient of friction	ASTM C1028	≥ 0,60	0,74
Dynamic coefficient of friction (DCOF)	ANSI A137.1	> 0,42	0,60

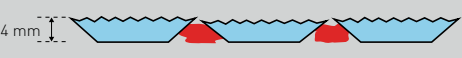
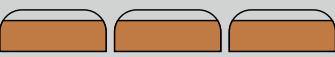
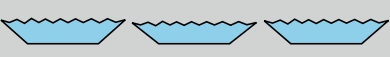
ANTHOLOGHIA MAS C (25 x 25 mm / 1"x 1") TEST	TEST METOD	REQUISITES	RESULTS APPIANI
Dry coefficient of friction	ASTM C1028	≥ 0,60	0,92
Wet coefficient of friction	ASTM C1028	≥ 0,60	0,88
Dynamic coefficient of friction (DCOF)	ANSI A137.1	> 0,42	0,80

PROPRIETÀ FISICHE PHYSICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSIQUES PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICAS ФИЗИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 物理特性	NORMA STANDARD NORME NORMA СТАНДАРТНЫ 標準	REQUISITI REQUISITES CONDITIONS REQUISES REQUISITEN REQUISITOS ТРЕБОВАНИЯ 需具备的条件	RISULTATI APPIANI RESULTS RÉSULTATS ERGEBNISSE RESULTADOS РЕЗУЛЬТАТЫ 成果
 Massa d'acqua assorbita in % Water mass absorbed in % Masse d'eau absorbée en % Absorbierte Wassermasse in % Masa de agua absorbida en % Масса поглощаемой воды в % 吸水率（%）	ASTM C373	0,5% < wa ≤ 3%	< 3% class P2
 Forza di rottura in lb _f Breaking strenght in lb _f Force de rupture en lb _f Bruchkraft in lb _f Fuerza de ruptura en lb _f Прочность на излом в Ньютонах (lb _f) 破裂作用力 (lb _f)	ASTM C648	≥ 250 lb _f	> 250 lb _f
 Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux chocs thermiques Temperaturwechselbestaendigkeit Resistencia a los choques térmicos Устойчивость к перепаду температур 耐熱衝擊性	ASTM C484	metodo di prova disponibile testing method available méthode d'essai disponible Prüfmethode erhältlich método de prueba disponible имеющийся испытательный метод 可进行的实验方法	garantita garanted garantie garantierte garantizada гарантия 達到要求
 Resistenza al cavillo Crazing resistance Résistance au tressillage Haarrissbestaendigkeit Resistencia al cuarteado Сопротивляемый кракелюрам 防裂痕	ASTM C424	richiesta required demandé gefordert requerido запрос 需求	garantita garanted garantie garantierte garantizada гарантия 達到要求
 Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbestäendigkeit Resistencia a la helada Морозоустойчивый 防霧	ASTM C1026	richiesta required demandé gefordert requerido запрос 需求	garantita garanted garantie garantierte garantizada гарантия 達到要求

PROPRIETÀ CHIMICHE CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS CHIMIQUES CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES QUÍMICAS ХИМИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 化学特性	NORMA STANDARD NORME NORMA СТАНДАРТНЫ 標準	REQUISITI REQUISITES CONDITIONS REQUISES REQUISITEN REQUISITOS ТРЕБОВАНИЯ 需具备的条件	RISULTATI RESULTS RÉSULTATS ERGEBNISSE RESULTADOS РЕЗУЛЬТАТЫ 成果
 Resistenza ai prodotti chimici Resistance to chemical products Résistance aux produits de nettoyage Bestaendigkeit gegen Resistencia a los productos quimicos Сопротивляемость продуктам 能耐家用清潔劑及適用於游泳池	ASTM C650	indicata dal produttore indicated by producer indiquée par le producteur vom Hersteller angegeben indicada por el fabricante указано производителем 由生產商指示	garantita garanted garantie garantierte garantizada гарантия 達到要求
 Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance au taches Fleckenfestigkeit Resistencia a las manchas Сопротивляемый пятнам 防汗	ASTM C1378	richiesta required demandé gefordert requerido запрос 需求	garantita garanted garantie garantierte garantizada гарантия 達到要求

Comparazione mosaico ceramico / mosaico vetroso
Comparison between ceramic mosaics and vitreous glass mosaics
Comparaison mosaïque ceramique / mosaïque vitreuse
Vergleich zwischen keramikmosaik und glasmosaik
Comparación mosaico cerámico / mosaico vítreo
сравнение керамическая мозаика / стеклянная мозаика
玻璃马赛克/陶瓷马赛克的对比

MOSAICO CERAMICO APPIANI CERAMIC MOSAICS MOSAÏQUE CÉRAMIQUE KERAMIKMOSAİK MOSAICO CERÁMICO КЕРАМИЧЕСКАЯ МОЗАИКА 公司的陶瓷马赛克		MOSAICO VETROSO VITREOUS GLASS MOSAICS MOSAÏQUE VITREUSE GLASMOSAİK MOSAICO VÍTREO СТЕКЛЯННАЯ МОЗАИКА 玻璃马赛克	
			
AGGRAPPO GRIP SCELLEMENT HAFTUNG ADHERENCIA КРЕПЛЕНИЕ 粘附性	Massima superficie di contatto per l'incollaggio Maximum contact surface for gluing Surface de contact maximale pour le collage Maximale kontaktfäche beim kleben Máxima superficie de contacto para el pegado Максимальная поверхность приклеивания 最大粘貼接觸面	AGGRAPPO GRIP SCELLEMENT HAFTUNG ADHERENCIA КРЕПЛЕНИЕ 粘附性	Limitata superficie di contatto per l'incollaggio Limited contact surface for gluing Surface de contact limitée pour le collage Beschränkte kontaktfäche beim kleben Superficie de contacto limitada para el pegado Уменьшенная поверхность приклеивания 粘胶接觸面面积有限
	Resistenza al distacco garantita nel tempo Will not come away over time Résistance au détachement garantie dans le temps Ablösungsschutz auch mit der zeit gewährleistet Resistencia al desprendimiento garantizada en el tiempo Гарантированная прочность к отклеиванию 长期保证耐脱落性		Rischio di distacco al passare del tempo Risk of the tesserae coming away over time Risque de détachement dans Le temps Ablösungsgefahr mit der zeit Riesgo de desprendimiento con el pasar del tiempo Со временем есть возможность отклеивания 随着时间的推移有脱落风险
			
RIEMPIMENTO FUGA JOINT FILLING REPLISSAGE DES JOINTS FUGENFÜLLUNG REJUNTADO ЗАТИРКА 填缝	Totale riempimento delle fughe e adesione al collante grazie a spazi adeguati e regolari Fills the whole joint and glue adheres perfectly, because the spaces are even and wide enough Remplissage total des joints et adhérence à la colle grâce à des espaces adaptés et réguliers Komplette füllung der fugen und haftung des klebers, da die zwischenräume groß genug und regelmäßig sind Rellenado completo de las juntas y adhesión al adhesivo gracias a espacios adecuados y uniformes Полное заполнение швов и крепление клея из-за ровного и равномерного пространства 完全填平砖缝，并由于空间充分且 有规则而与粘合剂粘附	RIEMPIMENTO FUGA JOINT FILLING REPLISSAGE DES JOINTS FUGENFÜLLUNG REJUNTADO ЗАТИРКА 填缝	Difficoltà di riempimento totale delle fughe a causa di spazi ridotti e irregolari Difficult to fill the whole joint because of the small, uneven spaces Remplissage total des joints difficile du fait d'espaces réduits et irréguliers Aufgrund der geringen, unregelmäßigen zwischenräume ist die vollständige füllung der fugen schwierig Dificultad de rellenar completamente las juntas a causa de los espacios pequeños e irregulares Сложности в полном заполнении швов изза узкого и неравномерного пространства 难以完全填平由于空间减少和不规则而造成的砖缝

			
LATI E SPESSORE SIDES AND THICKNESS CÔTÉS ET ÉPAISSEUR SEITEN UND STÄRKE LADOS Y ESPESOR СТОРОНЫ И ТОЛЩИНА 側边和厚度	Lati perpendicolari e leggera stondatura della superficie smaltata Perpendicular sides and slightly rounded glazed surface Côtés perpendiculaires et arrondi léger de la surface émaillée Senkrechte seiten und leichte abrundung der glasierten oberfläche Lados perpendiculares y superficie esmaltada ligera-mente redondeada Стороны перпендикулярны и имеют легкое закругление поверхности 兩側边垂直，釉面略微圓滑	LATI E SPESSORE SIDES AND THICK-NESS CÔTÉS ET ÉPAISSEUR SEITEN UND STÄRKE LADOS Y ESPESOR СТОРОНЫ И ТОЛЩИНА 側边和厚度	Lati inclinati con spinta della fuga verso l'esterno Slanted sides with the joint thrusting outwards Côtés inclinés avec poussée du joint vers l'extérieur Geneigte seiten, die fugе wird nach außen gedrückt Lados inclinados con empuje de la junta hacia afuera Наклонные стороны способствуют выдавливанию затирки на внешнюю поверхность 側边傾斜并将砖缝向外推
			
PLANARITÀ WARPAGE PLANÉITÉ EBENHEIT PLANITUD ПЛОСКОСТЬ 平整度	Superficie regolare e gradevole al tatto (soft touch) Even surface. Pleasant to the touch Surface régulière. Agréable au toucher Regelmäßige oberfläche. Angenehme oberflächenbeschaffenheit Superficie uniforme. Agradable al tacto Ровная поверхность. Приятная поверхность на ощупь 表面规则. 手感舒適	PLANARITÀ WARPAGE PLANÉITÉ EBENHEIT PLANITUD ПЛОСКОСТЬ 平整度	Irregolarità della superficie sgradevole al tatto Uneven surface, unpleasant to the touch Irrégularité de la surface, désagréable au toucher Unregelmäßigkeit der oberfläche, Unangenehme oberflächenbeschaffenheit Irregularidades de la superficie, sesagradable al tacto Неровности поверхности. Неприятная поверхность на ощупь 表面不规则. 手感不舒適
TRASPARENZA TRANSPARENCY TRANSPARENCE TRANSPARENZ TRANSPARENCIA ПРОЗРАЧНОСТЬ 透明度	Smalto totalmente coprente. Colore inalterato nel tempo Totally opaque glaze. Colour remains stable over time Émail totalement couvrant. Couleur à l'épreuve du temps Komplett deckende glasur. Auch mit der zeit unveränd-erte farbe Esmalte totalmente cubriente. Color inalterable en el tiempo Укрывистая эмаль. Сохранение цвета 釉料完全不透明. 颜色长期不变	TRASPARENZA TRANSPARENCY TRANSPARENCE TRANSPARENZ TRANSPARENCIA ПРОЗРАЧНОСТЬ 透明度	Perdita di luminosità e colore nel tempo. Loss of brightness, change in colour Perte de luminosité, variation de la couleur Verlust der leuchtkraf. Farbliche änderung Pérdida de luminosidad, variación del color Потеря блеска. Изменение цвета 失去亮度. 颜色变化
PULIZIA ED IGIENE CLEANING AND HY-GIENE NETTOYAGE ET PRO-PRETÉ REINIGUNG UND HYGIENE LIMPIEZA E HIGIENE ОЧИСТКА И ГИГИЕНА 清洁和卫生	Massima igienicità grazie alla superficie regolare e alla facilità di pulizia.	PULIZIA ED IGIENE CLEANING AND HYGIENE NETTOYAGE ET PRO-PRETÉ REINIGUNG UND HYGIENE LIMPIEZA E HIGIENE ОЧИСТКА И ГИГИЕНА 清洁和卫生	Scarsa igienicità dovuta alla difficoltà di pulizia della superficie irregolare.

ISO: anthologhia / diva / metallica / open space / seta

Monopressocottura / Single press-firing / Monocuisson sous pression / Einpressbrandverfahren
Monococción por prensado / Данные Монопрессообжиг/ 次压烧成形

Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d’acqua
Glazed ceramic tiles, dry pressed with low water absorption
Carreaux ceramiques émaillés, pressés à sec à faible absorption d’eau
Keramische glasierte Fliesen, trockengepresst, geringer Wasseraufnahme
Azulejos de cerámica prensados a seco con baja absorción de agua
Керамические плитки сухого прессирования снизким поглощением влаги
低吸水性干式压制陶瓷面砖
0,5%<E≤3% - gruppo B I b - M - GL - EN 14411 appendice H

DIMENSIONI E QUALITÀ DELLA SUPERFICIE SURFACE DIMENSIONS AND QUALITIES DIMENSIONS ET QUALITÉ DE LA SURFACE ABMESSUNGEN UND QUALITÄT DER OBERFLÄCHEN DIMENSIONES Y CALIDAD DE LA SUPERFICIE РАЗМЕРЫ И КАЧЕСТВЕННЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПОВЕРХНОСТИ 尺寸和表面质量		NORMA STANDARD NORME NORMA СТАНДАРТНЫ 標準	TOLLERANZE TOLLERANCES TOLÉRANCES TOLERANZEN TOLERANCIA СОПРОТИВЛЯЕМОСТЬ 误差	RISULTATI APPIANI RESULTS RÉSULTATS ERGEBNISSE RESULTADOS РЕЗУЛЬТАТЫ 成果	
Formato nominale nominal shape format nominal Nennmasse formato nominal номинальный формат 正常形状	Dimensioni di Fabbricazione actual size format réel format in Arbeitsmasse formato de fabricaciòn производственные данные 實際規格				
Montato su rete Net mounted Monté sur filets Auf Netz geklebt Montado sobre malla Монтировано на сетке 净安装 300 x 300 mm	lati - sides - cotés - Seiten - lado - стороны - 側面 W 298,4x298,4 mm		ISO 10545-2	±0,5%	± 0,2%
	spessore - thickness - épaisseur - Staerke - espesor - толщина - 厚度 7,2 mm			±5%	± 4%
Qualità della superficie Surface qualities Qualité de la surface Qualität der Oberflächen Calidad de la superficie Качественные показатели поверхности 表面质量			ISO 10545-2	< 95%	< 95%
Rettilineità degli spigoli Straightness of the edges Rectitude des arêtes Kantengeradheit Rectitud de los lados прямолинейность кромок 周邊直線度		ISO 10545-2	± 0,5%	± 0,4%	
Ortogonalità Squareness Angularité Rechtwinkligkeit Ortogonalidad ортогональность 正方程度		ISO 10545-2	± 0,6%	± 0,4%	
Planarità Flatness Planitude Ebenflaechigkeit Planimetria плоскостность 平整度		ISO 10545-2	± 0,5%	± 0,4%	

Certificati disponibili su richiesta / Certificates available on request / Certificats disponibles sur demande / Zertifikate auf Anfrage erhältlich /
Certificados disponibles sobre pregunta / Сертификаты предоставляются по запросу / 根据要求提供证书

PROPRIETÀ FISICHE PHYSICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSIQUES PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICAS ФИЗИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 物理特性	NORMA STANDARD NORME NORMA СТАНДАРТНЫ 標準	REQUISITI REQUISITES CONDITIONS REQUISES REQUISITEN REQUISITOS ТРЕБОВАНИЯ 需具备的条件	RISULTATI APPIANI RESULTS RÉSULTATS ERGEBNISSE RESULTADOS РЕЗУЛЬТАТЫ 成果
 Massa d’acqua assorbita in % Water mass absorbed in % Masse d’eau absorbée en % Absorbierte Wassermasse in % Masa de agua absorbida en % Масса поглощаемой воды в % 吸水率（%）	ISO 10545-3	0,5% < E ≤ 3% Appendice H	≤ 1%
 Forza di rottura in N Breaking strenght in N Force de rupture en N Bruchkraft in N Fuerza de ruptura en N Прочность на излом в Ньютонах 破裂作用力（N）	ISO 10545-4	700 min. Appendice H	> 1800
Resistenza a flessione in N/mm² Bending strenght in N/mm² Résistance à la flexion en N/mm² Biegefestigkeit in N/mm² Resistencia a la flexión Устойчивость изгибу N/mm² 彎曲強度 (N/mm²)	ISO 10545-4	30 min. Appendice H	> 50 N/mm²
Resistenza all’urto Impact resistance Résistance au choc Stoßfestigkeit Resistencia a los golpes Прочность на удар 耐撞击性能	ISO 10545-5	metodo di prova disponibile testing method available méthode d’essai disponible Prüfmethode erhältlich método de prueba disponible имеющийся испытательный метод 可进行的实验方法	> 0,6 [Appendice P]
 Resistenza all’abrasione (PEI) Abrasion resistance Résistance à l’abrasion Abriebfestigkeit Resistencia a la abrasión сопротивляемый истиранию 耐磨	ISO 10545-7	indicata dal produttore indicated by producer indiquée par le producteur vom Hersteller angegeben indicada por el fabricante указано производителем 由生產商指示	vedi paragrafo colori see colours notes sehen Sie in der Farbkatalog nach voir le paragraphe couleurs ver párrafo colores см. раздел "Цвета" 色彩感覺
Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of linear thermal expansion Coëfficient de dilatation thermique linéaire Lineare Waermeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica linear Кoeffфициент линейного теплового расширения 直線膨脹系數	ISO 10545-8	metodo di prova disponibile testing method available méthode d’essai disponible Prüfmethode erhältlich método de prueba disponible имеющийся испытательный метод 可进行的实验方法	< 7·10 ⁻⁶ /°C
 Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux chocs thermiques Temperaturwechselbestaendigkeit Resistencia a los choques térmicos Устойчивость к перепаду температур 耐熱衝擊性	ISO 10545-9	metodo di prova disponibile testing method available méthode d’essai disponible Prüfmethode erhältlich método de prueba disponible имеющийся испытательный метод 可进行的实验方法	garantita garanted garantie garantierte garantizada гарантия 達到要求
Dilatazione all’umidità Moisture expansion Dilatation à l’humidité Ausdehnung bei Feuchtigkeit Dilatación a la humedad Расширение при воздейчтвии влаги 受潮膨胀情况	ISO 10545-10	metodo di prova disponibile testing method available méthode d’essai disponible Prüfmethode erhältlich método de prueba disponible имеющийся испытательный метод 可进行的实验方法	< 0,04%
 Resistenza al cavillo Crazing resistance Résistance au tressillage Haarrissbestaendigkeit Resistencia al cuarteado Сопротивляемый кракелюрам 防裂痕	ISO 10545-11	richiesta required demandé gefordert requerido запрос 需求	garantita garanted garantie garantierte garantizada гарантия 達到要求
 Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbestäendigkeit Resistencia a la helada морозоустойчивый 防霧	ISO 10545-12	richiesta required demandé gefordert requerido запрос 需求	garantita garanted garantie garantierte garantizada гарантия 達到要求

Certificati disponibili su richiesta / Certificates available on request / Certificats disponibles sur demande / Zertifikate auf Anfrage erhältlich /
Certificados disponibles sobre pregunta / Сертификаты предоставляются по запросу / 根据要求提供证书

Servizio di progettazione
Design and planning service
Service de conception
Entwurfsservice
Servicio de diseño
Услуги проектирования
规划服务

Forme nuove, varietà cromatiche, vivacità dei rivestimenti, eleganza delle finiture, unitamente agli aspetti funzionali, ecco gli ingredienti che la ceramica Appiani offre alla tavola della creatività progettuale.

Appiani mette a disposizione la propria esperienza, la conoscenza dei materiali e delle loro caratteristiche tecniche per offrire un'attiva collaborazione ai progettisti. Dall'idea originaria alla progettazione, attraverso elaborazioni virtuali e calcoli dei piani di posa. Questo servizio offre una collaborazione progettuale per la posa in ambienti architettonici (piscine, facciate, spazi commerciali, arredo urbano, ecc.).

I progetti devono pervenire in formato “.dwg” e “.dxf” di AUTOCAD. Qualora ciò non fosse possibile, si accettano piante e sezioni complete di misure in scala e spedite tramite posta o corriere.

New forms, chromatic varieties, the vivacity of the covering, the elegance of the finishes, together with a technical support: are the ingredients that Appiani offers on the table of creative design.

Appiani offers its experience, its knowledge of the materials and of their technical characteristics to carry out active collaboration with the outside designers. From the original idea to the planning, through metric computations and calculations of the foundation. This department provides assistance in the design of the layout in architectonic environments (swimming pools, facades, commercial areas, urban fittings, etc.). The designs must be sent in an AUTOCAD “.dwg” and “.dxf” format. Should this not be possible, scaled plans and sections complete with measurements will be accepted to be sent by post or courier.

Formes nouvelles, variétés chromatiques, vivacité des revêtements, élégance des finitions, associées aux aspects fonctionnels, sont les ingrédients que la céramique Appiani offre à la créativité de conception.

Appiani met à disposition son expérience, la connaissance des matériaux et de leur caractéristiques techniques pour offrir une collaboration active aux architectes. De l'idée initiale aux premières phases du projet, de l'élaboration virtuelle à l'élaboration réelle, du calcul métrique au calcul des plans de pose. Ce service offre une collaboration de projet pour la pose en environnements architecturaux (piscines, façades, espaces commerciaux, mobilier urbain, etc.). Les projets doivent parvenir en format “.dwg” et “.dxf” d'AUTOCAD. Si ce n'est pas possible, les plans et sections avec mesures à échelle, expédiés par poste ou courrier, sont acceptés.

Neue Formen, chromatische Vielfältigkeit, Lebendigkeit der Verkleidungen, Eleganz bei den Vollendungen, dieses vereint mit den funktionalen Aspekten; das sind alles Bestandteile, die Keramikfliesen Appiani, der entwerfsmäßigen Kreativität bieten. Für eine aktive Zusammenarbeit mit den Planern, stellt Appiani seine eigenen Erfahrungen wie Kenntnis der Werkstoffe und ihre technischen Eigenschaften zur Verfügung. Von der Originalidee zur virtuelle Ausarbeitung und Berechnung der Verlegungspläne bis zur Planung. Dieser Service bietet eine Zusammenarbeit zum Entwurf eines Projektes für die Verlegung an architektonisch anspruchsvolleren Baustellen an (Schwimmbecken, Fassaden, Geschäftsräume, Städtebau usw.). Die Projekte müssen bei uns in den AUTOCAD-Vorlagen “.dwg” oder “.dxf” eingehen. Sollte das nicht möglich sein, werden maßstabsgerechte Grundrisse und Längsschnitte akzeptiert, die uns per Post oder Kurierdienst zugeschickt werden.

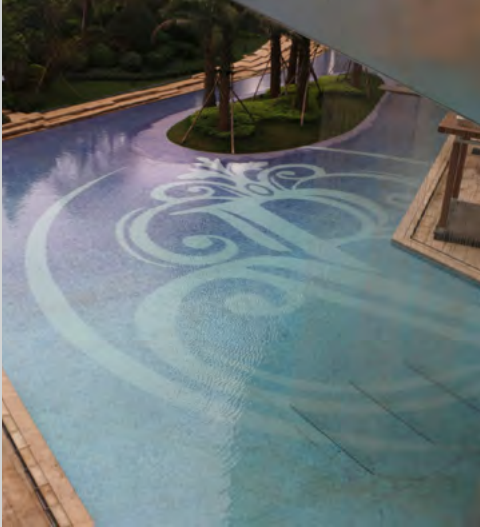
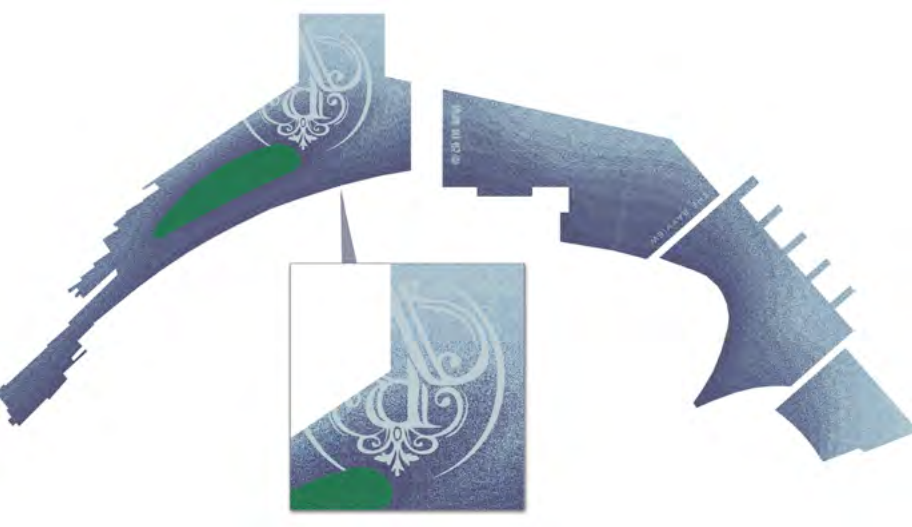
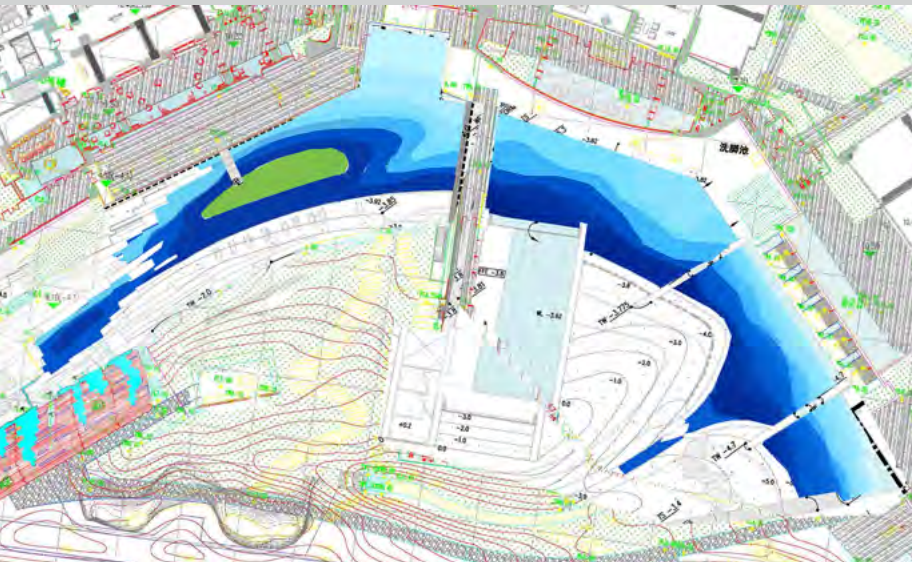
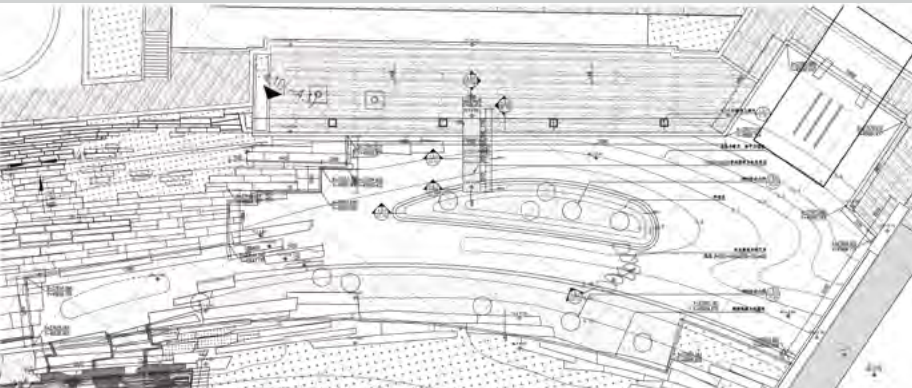
Nuevas formas, variedades cromáticas, vivacidad de los revestimientos y elegancia de los acabados, junto a elevadas prestaciones funcionales: estos son los ingredientes que cerámica Appiani pone a disposición de la creatividad de los proyectistas. Appiani pone a disposición su experiencia y el conocimiento de los materiales y de sus características técnicas para ofrecer una activa colaboración a los proyectistas. De la idea originaria al proyecto, a través de elaboraciones virtuales y cálculos de los planos de colocación. Este servicio ofrece una colaboración a nivel de proyecto para la colocación en ambientes arquitectónicos (piscinas, fachadas, espacios comerciales, decoración urbana, etc.). Los diseños tienen que ser transmitidos en formato “.dwg” e “.dxf” de AUTOCAD. Al no ser posible, se aceptarán planos y secciones en escala, entregadas por correo o empresa de correo rápido.

Новые формы , цветовая гамма , яркие цвета облицовочной плитки и элегантные отделки , соединенные с функциональными аспектами , – вот основные ингредиенты, предлагаемые маркой Appiani к столу творчества в проектировании .

Appiani передает в распоряжение архитекторов свой опыт, знание материалов и их технических характеристик для активного сотрудничества в проектировании. От первоначальной идеи к проектированию путем практической разработки и расчета планов укладки. Appiani предоставляет свои передовые технологии для воплощения креативных и функциональных проектов. Данная услуга включает сотрудничество в проектировании укладки плитки в архитектурных зонах (бассейнах, фасадах, торговых площадях, городском убранстве и т.д.). Проекты которые передаются, должны быть выполнены в формате “.dwg” и “.dxf” программы AUTOCAD. Если это невозможно, принимаются планы и сечения в масштабных размерах, отправленные по почте или с курьером.

新颖的形状、多样的色彩、丰富活跃的方案、细腻典雅的细节，加上其功能性特点，使Appiani瓷砖为设计创作提供更多的运用素材。

Appiani凭借自身对材料及其技术规格的经验 and 认识为设计师提供积极服务。通过虚拟制作和安装面计算完成从最初设想到设计规划的全过程。此项服务提供建筑环境安装设计合作（游泳池、正立面、商业空间、市政装修等）。设计项目应采用AUTOCAD的 “.dwg” 和 “.dxf” 格式。若无可用格式，也可提供注有比例尺的完整平面图和区域图，通过邮政或快递寄送。



CASE HISTORY: “The Bayview”, Guangzhou, China

Sfioratore tipo finlandese e skimmer
Finnish and skimmer type spillway
Déversoir type finlandais et skimmer
Finnischer und Skimmers Überlauf
Rebosadero de tipo finlandés y skimmer
Водослив финский тип и скиммер
溢洪道芬蘭型和分離器

Particolari costruttivi
Details de construction
Bauliche einzelheiten
Detalles de construcción
КОНСТРУКТИВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
建筑细节

SFIORATORE TIPO FINLANDESE. Una più ampia superficie d'acqua con effetto spiaggia. Il mosaico ceramico per seguire la curvatura della struttura. Mosaico con bordo arrotondato per miglior tenuta del fugante. Sistema di posa garantito contro il distacco.
SFIORATORE TIPO SKIMMER. Livello dell'acqua più basso del piano di balneazione. Il mosaico ceramico con taglio a 45° per rivestire il bordo vasca. Spazi per la fuga adeguati per il totale riempimento. Ottima tenuta alle spinte laterali. Presa totale del collante sulla muratura della piastrella.

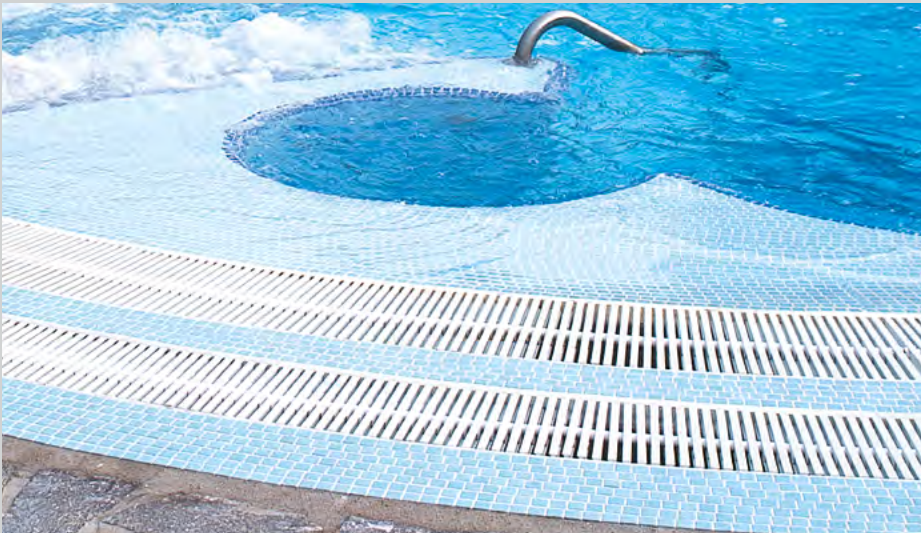


FINNISH TYPE SPILLWAY. A larger water surface with beach effect. Ceramic mosaic to follow the curve of the pool. Mosaic tiles with rounded edges for better gap-fille adhesion. Laying system guaranteed against tile detachment.
SKIMMER TYPE SPILLWAY. Water levels lower than the surrounding pool area. Ceramic mosaic tiles with 45° cut, for covering pool edges. Adequate spaces for completely filling gaps. Highly resistant to side impact. Tile glue grips perfectly to walls.

REBOSADERO DE TIPO FINLANDÉS. Una superficie de agua más amplia con efecto de playa. El mosaico cerámico para seguir la curva de la estructura. Mosaico con borde redondeado para mejor sujeción del compuesto para las juntas. Sistema de colocación que garantiza la fijación.
REBOSADERO DE TIPO SKIMMER. Nivel de agua más bajo que el plano de baño. Mosaico cerámico cortado a 45° para el borde de la piscina. Juntas adecuadas para el llenado total. Óptima resistencia contra la presión lateral. Fijación total del colante en el muro del azulejo.

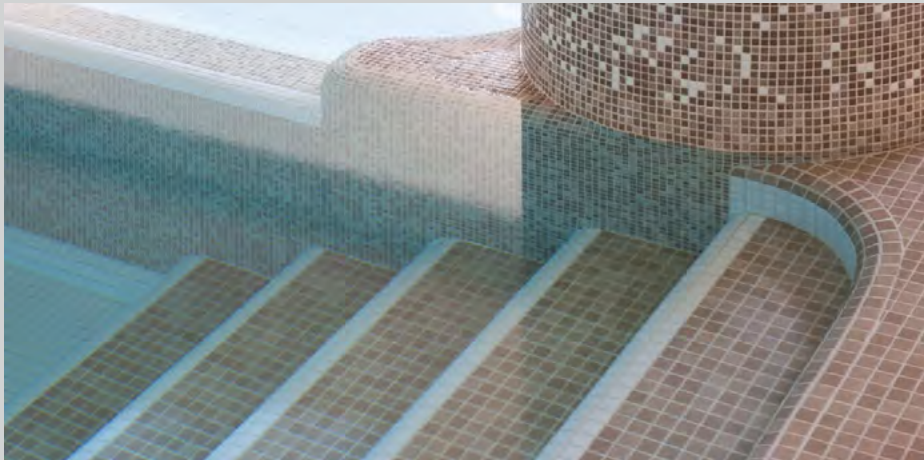
ВОДОСЛИВ ФИНСКОГО ТИПА
Керамическая мозаика для выполнения изгибов структуры. Мозаика с закругленными краями для лучшего закрепления заделочного материала. Система укладки, предотвращающая отклеивание отдельных плиток.
ВОДОСЛИВ ТИПА SKIMMER.
Керамическая мозаика с краем под углом 45° для выполнения бортика бассейна. Промежуточные швы выполнены для полного заполнения заделочным материалом. Надежное закрепление при боковом давлении. Клеевое закрепление плитки по всей изнаночной стороне.

芬兰型溢水口。拼花镶嵌陶瓷用以追随建筑的弯度。拼花镶嵌产品带圆滚边缘用以最佳的密封。铺装系统保证抗脱离。
撇渣器。拼花镶嵌陶瓷可以45° 裁切用以泳池边缘的装饰。相应的密封空间用以实现整体铺满。对于侧面的推理有极佳的密封。地砖对墙壁的完全粘结。



FINNISCHER ÜBERLAUF. Eine grössere Wasseroberfläche mit Strandwirkung. Das Keramikmosaik um der Rundung der Struktur zu folgen. Mosaik mit gerundeter Kante für eine bessere Dichtheit des Fugenmaterials. Verlegungssystem mit garantierter Nichtablösug.
SKIMMERS. Wasserpegel niedriger als die Badefläche. Das Keramikmosaik mit einem 45° Schnitt für die Verkleidung des Beckenrands. Angepasste Zwischenräume für die vollständige Ausfüllung der Fuge. Optimale Haftung gegen seitliche Stösse. Vollkommenes Erstarren des Klebers auf dem Mauerwerk der Fliese.

La planarità delle tessere del mosaico ceramico Appiani e la leggera stonatura dei bordi rendono il prodotto liscio e gradevole al tatto facilitandone anche il mantenimento igienico importante nella gestione della piscina come di qualsiasi altro locale.
La disponibilità di pezzi speciali e la possibilità di taglio a 45° rendono il mosaico ceramico di appiani ideale per personalizzare ogni progetto di piscina o spazio wellness garantendo la corretta gestione di elementi architettonici come gradini, bordi e scale.



The flatness of Appiani ceramic mosaic tiles and the slight rounding of the edges make the product smooth and pleasant to the touch, facilitating also the hygienic maintenance, important for swimming-pools, as for any other enviroment.

La planéité des tesselles de la mosaïque céramique Appiani et le léger arrondi des bords rendent le produit lisse et agréable au toucher, facilitant aussi son entretien hygiénique, important dans la gestion de la piscine comme de tout autre local.

Die Ebenmäßigkeit der Keramikmosaiksteine Appiani und die leicht abgerundeten Fliesenkanten begründen das glatte und angenehme Berührungsgefühl dieser Produkte, welche auch eine einfache hygienische Zweckdienlichkeit gewährleisten, die für die Verwaltung von Schwimmbädern und auch jeglicher anderer Örtlichkeiten von großer Bedeutung sind.

Плоская поверхность плиточек керамической мозаики Appiani и легкая сглаженность краев делают продукцию ладкой и приятной для прикосновения, а также облегчают уход за ней, немаловажный фактор в поддержании гигиенического состояния бассейна в целом.

La planeidad de las teselas del mosaico cerámico Appiani y la leve redondez de los bordes, hace que el producto sea liso y agradable al tacto, facilitando también su mantenimiento higiénico; un factor sumamente importante en la gestión de la piscina, así como de cualquier otro ambiente.

Appiani陶瓷马赛克平行度好，四边呈轻微圆弧形，产品表面光滑、触感舒适，便于保持游泳池和任何安装场所的清洁卫生。



ART DIRECTION & GRAPHIC DESIGN:
Christoph Radl, Antonella Provasi

PHOTOS
Pasquale D'Andrea (Napoli), Antonis Farmakas (Cyprus),
Roberto Gennari Feslikenian (Milano),
Indoor (Oderzo, TV), Piero Innocente (Treviso),
Miran Kambic (Lubiana, Slovenia), Rory Moore (Belfast, UK),
Ivan Raga Photo (Calldetenes, Spain), Cristina Rossi (Parma),
Bartłomiej Senkowski (Cracow, Poland),
Roberto Vuilleumier / Promovideo (Arco, TN)

PHOTO PROCESSING and COLOR SEPARATIONS:
Eidos, Treviso

PRINT:
Tipolitografia FG

Gennaio 2017

APPIANI
31046 Oderzo (TV)
Italia - Via Pordenone 13
Tel. +39.0422 502611
Fax +39.0422 814026
Fax uffici commerciali +39.0422 502622
www.appiani.it
info@appiani.it

Представительство в России
117292 Москва
ул. Дмитрия Ульянова, д.16, к.2, оф. 248
тел. +7 (495) 7249354 - 974 1692
факс +7 (495) 5434261
russia@altaeco.com

www.appiani.it

Appiani is a registered trademark of

altaeco
GRUPPO INDUSTRIALE

Le tonalità dei prodotti fotografati
sono puramente indicative.

The colour shades of the photographed products
are only for reference.

Les tonalités des produits photographiés
sont purement indicatives.

Die Farbtöne der fotografierten Produkte
sind unverbindlich.

Las tonalidades de los productos
son puramente indicativas.

Цвета изделий на фотографии могут
отличаться от реальных цветов.

图片颜色和实物有稍微色。



ALTAECO Gruppo Industriale
è Socio Ordinario del GBC Italia

www.appiani.it

100% MADE IN ITALY

appiani